

Ф. Гётце, А. Ю. Зайцев

РАВНОМЕРНЫЕ ОЦЕНКИ ТОЧНОСТИ
АППРОКСИМАЦИИ КОРОТКИМИ
АСИМПТОТИЧЕСКИМИ РАЗЛОЖЕНИЯМИ
В ЦЕНТРАЛЬНОЙ ПРЕДЕЛЬНОЙ
ТЕОРЕМЕ ДЛЯ КВАДРАТИЧНЫХ ФОРМ

1. ВВЕДЕНИЕ И РЕЗУЛЬТАТЫ

Эта статья представляет собой сокращенный и доработанный вариант препринта [22].

Пусть \mathbb{R}^d , $1 \leq d \leq \infty$, обозначает d -мерное вещественное сепарабельное гильбертово пространство со скалярным произведением $\langle \cdot, \cdot \rangle$ и нормой $\|\cdot\|$. Пусть $\mathbb{Q} : \mathbb{R}^d \rightarrow \mathbb{R}^d$ – симметричный ограниченный линейный оператор и пусть $\mathbb{Q}[x] = \langle \mathbb{Q}x, x \rangle$ – соответствующая квадратичная форма. Мы будем говорить, что оператор \mathbb{Q} невырожденный, если $\ker \mathbb{Q} = \{0\}$.

Пусть X, X_1, X_2, \dots – последовательность независимых одинаково распределенных (н.о.р.) \mathbb{R}^d -значных случайных векторов. Предположим, что $\mathbf{E} X = 0$ и $\mathbf{E} \|X\|^2 < \infty$. Пусть G – гауссовский случайный вектор с нулевым средним и такой, что его ковариационный оператор $\mathbb{C} = \text{cov } G : \mathbb{R}^d \rightarrow \mathbb{R}^d$ равен $\text{cov } X$. Хорошо известно, что распределения $\mathcal{L}(S_N)$ сумм $S_N \stackrel{\text{def}}{=} N^{-1/2} (X_1 + \dots + X_N)$ слабо сходятся к $\mathcal{L}(G)$.

Обозначим $\beta_q \stackrel{\text{def}}{=} \mathbf{E} \|X\|^q$ при $q > 0$, $\beta \stackrel{\text{def}}{=} \beta_4$. Введем функции распределения

$$F(x) \stackrel{\text{def}}{=} \mathbf{P}\{\mathbb{Q}[S_N] \leq x\}, \quad H(x) \stackrel{\text{def}}{=} \mathbf{P}\{\mathbb{Q}[G] \leq x\}. \quad (1.1)$$

Положим $\Delta_N \stackrel{\text{def}}{=} \sup_{x \in \mathbb{R}} |F(x) - H(x)|$.

Ключевые слова: центральная предельная теорема, квадратичные формы, скорость сходимости, функции концентрации.

Работа поддержана SFB 701 Билефельдского университета и грантом РФФИ-НИИО 09-01-91331. Работа второго автора поддержана грантами РФФИ 09-01-12180 и 10-01-00242, грантом НШ 4472.2010.1 и Программой фундаментальных исследований РАН “Современные проблемы теоретической математики”.

Теорема 1.1. Предположим, что \mathbb{Q} и \mathbb{C} – невырожденные операторы и $d \geq 5$ или $d = \infty$. Тогда $\Delta_N \leq c(\mathbb{Q}, \mathbb{C}) \beta/N$. Постоянная $c(\mathbb{Q}, \mathbb{C})$ в этой оценке зависит только от \mathbb{Q} и \mathbb{C} .

Теорема 1.1 подтверждает гипотезу В. Бенткуса и Ф. Гётце [5]. Она обобщает на случай $d \geq 5$ соответствующий результат из работы [5]. В теореме 1.1 из [5] предполагалось, что $d \geq 9$, в то время как наша теорема 1.1 доказана при $d \geq 5$.

Функция распределения случайной величины $\|S_N\|^2$ (для ограниченного X со значениями в \mathbb{R}^d) может иметь скачки порядка $\mathcal{O}(N^{-1})$ для всех $1 \leq d \leq \infty$. См., например, [4, с. 468]. Поэтому порядок оценки теоремы 1.1 оптимальен. Теорема 1.1 и метод ее доказательства тесно связаны с задачей из теории чисел о подсчете числа целых точек в многомерных множествах (см. работы [2, 6, 14, 17] и [18]).

Для гильбертовых пространств задача об оценивании величины Δ_N в условиях теоремы 1.1 привлекала внимание многих исследователей. В работах [27] и [35] получены оптимальные (в смысле зависимости от собственных чисел оператора \mathbb{C}) оценки порядка $\mathcal{O}(N^{-1/2})$ при $\beta_3 < \infty$. Подробную историю вопроса можно найти в работах [3–5, 7, 32] и [33].

При более ограничительных условиях на размерность и существование моментов оценки $\mathcal{O}(N^{-1+\varepsilon})$ с $\varepsilon \downarrow 0$ при $d \uparrow \infty$, были получены в работе Гётце [16]. Неравенство симметризации для характеристических функций из работы [16] и его обобщения играют важнейшую роль в доказательствах оценок в центральной предельной теореме на эллипсоидах и гиперболоидах в конечномерном и бесконечномерном случаях. Это неравенство аналогично неравенству Вейля [34] для тригонометрических сумм. При некоторых предположениях о гладкости распределения вектора X оценки погрешности порядка $\mathcal{O}(N^{-1})$ (и даже разложения Эджвортса) были получены в работах [1, 9] и [16]. Бенткус и Гётце [3, 4, 5] установили справедливость оценок порядка $\mathcal{O}(N^{-1})$ без выполнения условий гладкости. Аналогичные оценки для точности безгранично делимой аппроксимации получены в работе [8]. Среди недавних публикаций следует упомянуть статьи С. В. Нагаева и В. И. Чеботарева [28, 29] ($d \geq 9$, оценки с более точной зависимостью постоянных от собственных чисел оператора \mathbb{C}) и С. А. Богатырева, Ф. Гётце и В. В. Ульянова [11] (неравномерные оценки при $d \geq 12$), см. также [19].

Дополнительные ограничения, такие как диагональность матриц

операторов \mathbb{Q} , \mathbb{C} и независимость пяти первых координат вектора X , дали возможность применить аналог кругового метода Харди–Литтлвуда и получить оценки порядка $\mathcal{O}(N^{-1})$ при $d \geq 5$ (см. [4]). В работе [20] были получены оценки порядка $\mathcal{O}(N^{-1})$ для некоторых эллипсоидов в \mathbb{R}^d при $d \geq 5$ в случае решетчатых распределений векторов X . Для общего случая, рассмотренного в теореме 1.1, нам придется разработать и применить новые методы.

То, что именно условие $d \geq 5$ является наименее ограничительным требованием на размерность d для точности аппроксимации $\mathcal{O}(N^{-1})$, можно обосновать с помощью оценки снизу порядка $\mathcal{O}(N^{-1} \log N)$ в размерности $d = 4$ для соответствующей задачи о подсчете числа целых точек. Вопрос о правильном порядке оценки при $2 \leq d \leq 4$ остается полностью открытым (даже в простейшем случае, когда \mathbb{Q} – тождественный оператор \mathbb{I}_d , а случайный вектор X имеет независимые координаты с распределениями Радемахера). Следует упомянуть, что в случае $d = 2$ нахождение правильного порядка скорости сходимости приведет к решению знаменитой проблемы круга. Известные оценки снизу в проблеме круга соответствуют оценке $\mathcal{O}(N^{-3/4} \log^\delta N)$ с $\delta > 0$ для Δ_N . Харди [24] предположил, что с точностью до логарифмического множителя это правильный порядок.

Чтобы сформулировать результаты, нам потребуются дополнительные обозначения, повторяющие большую часть обозначений из работы [5]. Положим $\sigma^2 \stackrel{\text{def}}{=} \beta_2$. Пусть $\sigma_1^2 \geq \sigma_2^2 \geq \dots$ – собственные числа оператора \mathbb{C} с учетом их кратности. Мы имеем $\sigma^2 = \sigma_1^2 + \sigma_2^2 + \dots$. В дальнейшем $\mathcal{S} = \{e_1, \dots, e_s\} \subset \mathbb{R}^d$ обозначает конечное множество, содержащее s элементов. Мы будем использовать обозначение \mathcal{S}_o вместо \mathcal{S} , если система векторов $\{e_1, \dots, e_s\}$ ортонормальна. Пусть $p > 0$ и $\delta \geq 0$. Следуя работе [5], введем условие невырожденности распределения d -мерного вектора Y

$$\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}, Y) : \mathbf{P}\{\|Y - e\| \leq \delta\} \geq p, \quad \text{для всех } e \in \mathcal{S} \cup \mathbb{Q}\mathcal{S}. \quad (1.2)$$

Частный случай, когда явная оценка снизу для величины p в (1.2) может быть выписана в терминах собственных чисел операторов \mathbb{C} и \mathbb{Q} , описан в работе [5]. Предположим дополнительно, что существует такая ортонормальная система $\mathcal{S}_o = \{e_1, \dots, e_s\}$ собственных векторов оператора \mathbb{C} , что $\mathbb{Q}\mathcal{S}_o$ также является системой собственных векторов оператора \mathbb{C} . Тогда мы будем говорить, что выполнено

условие $\mathcal{B}(\mathcal{S}_o, \mathbb{C})$. В этом случае мы будем обозначать

$$\lambda_s^2 = \min_{e \in \mathcal{S}_o \cup \mathbb{Q}_{\mathcal{S}_o}} \sigma_e^2, \quad (1.3)$$

где σ_e^2 – собственное число оператора \mathbb{C} , соответствующее собственному вектору e . В частности, такая система векторов \mathcal{S}_o существует, если мы предположим, что матрицы операторов \mathbb{Q} и \mathbb{C} диагональны в общем ортонормальном базисе. Если, кроме того, оператор \mathbb{Q} изометричен, то мы можем выбрать \mathcal{S}_o таким образом, что $\lambda_s^2 = \sigma_s^2$.

Введем урезанные случайные векторы

$$X^\diamond = X \mathbf{I}\{\|X\| \leq \sigma \sqrt{N}\}, \quad X_\diamond = X \mathbf{I}\{\|X\| > \sigma \sqrt{N}\}, \quad (1.4)$$

$$X^\bullet = X \mathbf{I}\{\|\mathbb{C}^{-1/2} X\| \leq \sqrt{N}\}, \quad X_\bullet = X \mathbf{I}\{\|\mathbb{C}^{-1/2} X\| > \sqrt{N}\} \quad (1.5)$$

и их моменты (при $q > 0$)

$$\Lambda_4^\diamond = \frac{1}{\sigma^4 N} \mathbf{E} \|X^\diamond\|^4, \quad \Pi_q^\diamond = \frac{N}{(\sigma \sqrt{N})^q} \mathbf{E} \|X_\diamond\|^q, \quad (1.6)$$

$$\Lambda_4^\bullet = \frac{1}{\sigma^4 N} \mathbf{E} \|X^\bullet\|^4, \quad \Pi_q^\bullet = \frac{N}{(\sigma \sqrt{N})^q} \mathbf{E} \|X_\bullet\|^q. \quad (1.7)$$

Здесь и ниже $\mathbf{I}\{A\}$ обозначает индикатор события A . Ясно, что

$$X^\diamond + X_\diamond = X^\bullet + X_\bullet = X, \quad \|X^\diamond\| \|X_\diamond\| = \|X^\bullet\| \|X_\bullet\| = 0 \quad (1.8)$$

и

$$\mathbf{P}\{\|X^\bullet\| \leq \sigma_1 \sqrt{N}\} = \mathbf{P}\{\|X_\bullet\| > \sigma_d \sqrt{N}\} = 1. \quad (1.9)$$

В параграфах 3 и 4 мы будем обозначать

$$X' = X^\bullet - \mathbf{E} X^\bullet + W, \quad (1.10)$$

где W – центрированный гауссовский случайный вектор, который не зависит от остальных случайных векторов и величин и выбран таким образом, что $\text{cov } X' = \text{cov } G$. Такой вектор W существует по лемме 2.3.

Введем обозначения, которые будут использоваться в дальнейшем. Через c, c_1, c_2, \dots мы будем обозначать абсолютные положительные постоянные, которые могут быть различными в различных местах текста. Если постоянная зависит от, скажем, s , то мы будем отмечать

этую зависимость, используя обозначения c_s , $c(s)$ или $c_j(s)$. Кроме того, в условиях теорем и лемм (см., например, теоремы 1.2, 1.3, 1.4 и 2.1) мы обозначаем через c_0 произвольные абсолютные положительные постоянные, например, можно взять $c_0 = 1$. Мы будем писать $A \ll B$, если существует такая абсолютная постоянная c , что $A \leq cB$. Аналогично, $A \ll_s B$, если $A \leq c(s)B$. Мы будем также писать $A \asymp_s B$, если $A \ll_s B \ll_s A$. Для $a \in \mathbb{R}^d$ мы будем всегда обозначать $b = \sqrt{N}a$. Через $\lceil \alpha \rceil$ мы будем обозначать целую часть числа α .

В дальнейшем мы предполагаем, что все случайные величины и векторы независимы в совокупности, если противоположное неясно из контекста. Через X_1, X_2, \dots мы будем обозначать независимые копии случайного вектора X . Аналогично, G_1, G_2, \dots – независимые копии вектора G и т. д. Через $\mathcal{L}(X)$ мы будем обозначать распределение вектора X . Определим симметризацию \tilde{X} случайного вектора X как случайный вектор с распределением $\mathcal{L}(\tilde{X}) = \mathcal{L}(X_1 - X_2)$.

Вместо нормированных сумм S_N иногда удобнее рассматривать суммы $Z_N = X_1 + \dots + X_N$. Тогда $S_N = N^{-1/2}Z_N$. Аналогично, через Z_N^\diamond (соответственно Z_N^\bullet и Z'_N) мы будем обозначать суммы N независимых копий векторов X^\diamond (соответственно X^\bullet и X'). Например, $Z'_N = X'_1 + \dots + X'_N$.

Мы будем отождествлять линейные операторы и соответствующие им матрицы. Через $\mathbb{I}_d : \mathbb{R}^d \rightarrow \mathbb{R}^d$ мы обозначаем тождественный оператор и, одновременно, диагональную матрицу с единичными элементами на диагонали. Через \mathbb{O}_d мы обозначаем матрицу размера $(d \times d)$ с нулевыми элементами.

Для случайного вектора Y мы определяем математическое ожидание \mathbf{E}_Y как условное математическое ожидание

$$\mathbf{E}_Y f(X, Y, Z, \dots) = \mathbf{E}(f(X, Y, Z, \dots) \mid X, Z, \dots),$$

когда фиксированы все случайные векторы кроме Y .

В дальнейшем мы будем использовать обозначение $e\{x\} \stackrel{\text{def}}{=} \exp\{ix\}$. Через

$$\widehat{F}(t) = \int_{-\infty}^{\infty} e\{tx\} dF(x) \quad (1.11)$$

мы обозначаем преобразование Фурье–Стилтьеса функции ограниченной вариации F или, другими словами, преобразование Фурье меры с функцией распределения F .

Введем функции распределения

$$\begin{aligned} F_a(x) &\stackrel{\text{def}}{=} \mathbf{P}\{\mathbb{Q}[S_N - a] \leq x\}, & a \in \mathbb{R}^d. \\ H_a(x) &\stackrel{\text{def}}{=} \mathbf{P}\{\mathbb{Q}[G - a] \leq x\}, \end{aligned} \quad (1.12)$$

Кроме того, при $d = \infty$ и $a \in \mathbb{R}^d$ определим поправку Эджворта $E_a(x)$ (зависящую от \mathbb{Q} и $\mathcal{L}(X)$) как такую функцию ограниченной вариации, что $E_a(-\infty) = 0$, а ее преобразование Фурье–Стилтьеса равно

$$\widehat{E}_a(t) = \frac{2(it)^2}{3\sqrt{N}} \mathbf{E} e\{t\mathbb{Q}[Y]\} (3\langle \mathbb{Q}X, Y \rangle \langle \mathbb{Q}X, X \rangle + 2it\langle \mathbb{Q}X, Y \rangle^3), \quad (1.13)$$

где $Y = G - a$.

В конечномерных пространствах (при $1 \leq d < \infty$) мы определим поправку Эджворта следующим образом (см. [10]). Пусть $\phi(\cdot)$ – стандартная нормальная плотность в \mathbb{R}^d . Тогда $p(x) = \phi(\mathbb{C}^{-1/2}x)/\sqrt{\det \mathbb{C}}$ – плотность вектора G , и, для $a \in \mathbb{R}^d$, $b = \sqrt{N}a$, мы имеем

$$\begin{aligned} E_a(x) &\stackrel{\text{def}}{=} \Theta_b(Nx) \stackrel{\text{def}}{=} \frac{1}{6\sqrt{N}} \chi(A_x), \\ A_x &\stackrel{\text{def}}{=} \{u \in \mathbb{R}^d : \mathbb{Q}[u - a] \leq x\} \end{aligned} \quad (1.14)$$

со знакопеременной мерой

$$\chi(A) \stackrel{\text{def}}{=} \int_A \mathbf{E} p'''(x) X^3 dx \quad \text{для борелевских множеств } A \subset \mathbb{R}^d, \quad (1.15)$$

где

$$p'''(x) u^3 = p(x) (3\langle \mathbb{C}^{-1}u, u \rangle \langle \mathbb{C}^{-1}x, u \rangle - \langle \mathbb{C}^{-1}x, u \rangle^3) \quad (1.16)$$

обозначает третью производную по Фреше функции p в направлении u . Заметим, что $E_a(x) \equiv 0$, если $a = 0$ или если $\mathbf{E} \langle X, y \rangle^3 = 0$ для всех $y \in \mathbb{R}^d$. В частности, $E_a(x) \equiv 0$, если вектор X имеет симметричное распределение. Мы можем выписать аналогичное представление для $E_a^\bullet(x) = \Theta_b^\bullet(Nx)$, $E_a^\diamond(x) = \Theta_b^\diamond(Nx)$ и $E_a'(x) = \Theta_b'(Nx)$ просто заменяя X на X^\bullet , X^\diamond и X' в (1.13) или (1.15).

При $b \in \mathbb{R}^d$ введем функции распределения

$$\Psi_b(x) \stackrel{\text{def}}{=} \mathbf{P}\{\mathbb{Q}[Z_N - b] \leq x\} \quad (1.17)$$

и

$$\Phi_b(x) \stackrel{\text{def}}{=} \mathbf{P}\{\mathbb{Q}[\sqrt{N}G - b] \leqslant x\}. \quad (1.18)$$

Для $a \in \mathbb{R}^d$ и $b = \sqrt{N}a$ определим

$$\begin{aligned} \Delta_N^{(a)} &\stackrel{\text{def}}{=} \sup_{x \in \mathbb{R}} |F_a(x) - H_a(x) - E_a(x)| \\ &= \sup_{x \in \mathbb{R}} |\Psi_b(x) - \Phi_b(x) - \Theta_b(x)| \end{aligned} \quad (1.19)$$

(см. (1.12), (1.14), (1.17) и (1.18) для обоснования последнего равенства в (1.19)). Мы будем использовать обозначения $\Delta_{N,\bullet}^{(a)}$ и $\Delta_{N,\diamond}^{(a)}$, заменив E_a на E_a^\bullet и E_a^\diamond в (1.19).

Цель данной статьи – вывести для $\Delta_N^{(a)}$ оценки порядка $\mathcal{O}(N^{-1})$ без каких бы то ни было дополнительных предположений гладкости. Теорема 1.2 (доказанная в работе Бенткуса и Гётце [5]) дает решение этой задачи в случае $13 \leqslant d \leqslant \infty$.

В теоремах 1.2, 1.3 и 1.4 мы предполагаем, что симметричный оператор \mathbb{Q} изометричен, то есть, что \mathbb{Q}^2 – тождественный оператор \mathbb{I}_d . Это не ограничивает общности (см. замечание 1.7 в работе [5]).

Теорема 1.2 ([5], теорема 1.3)). Пусть $\delta = 1/300$, $\mathbb{Q}^2 = \mathbb{I}_d$, $s = 13$ и $13 \leqslant d \leqslant \infty$. Тогда справедливы следующие утверждения:

(i) Предположим, что выполнено условие $\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}_o, c_0 G/\sigma)$. Тогда

$$\Delta_N^{(a)} \leqslant C(\Pi_3^\diamond + \Lambda_4^\diamond)(1 + \|a/\sigma\|^6) \quad (1.20)$$

и

$$\Delta_{N,\diamond}^{(a)} \leqslant C(\Pi_2^\diamond + \Lambda_4^\diamond)(1 + \|a/\sigma\|^6) \quad (1.21)$$

с $C = cp^{-6} + c(\sigma/\theta_8)^8$, где $\theta_1^4 \geqslant \theta_2^4 \geqslant \dots$ – собственные числа оператора $(\mathbb{C}\mathbb{Q})^2$.

(ii) Предположим, что выполнено условие $\mathcal{B}(\mathcal{S}_o, \mathbb{C})$. Тогда постоянная в (1.20) и (1.21) удовлетворяет неравенству $C \leqslant \exp\{c\sigma^2\lambda_{13}^{-2}\}$.

К сожалению, мы не можем применять теорему 1.2, когда размерность d принимает значения $d = 5, 6, \dots, 12$. Основной результат данной статьи – теорема 1.3. Она справедлива при $5 \leqslant d < \infty$ только в конечномерных пространствах \mathbb{R}^d . При этом оценки теоремы 1.3 зависят от минимального σ_d . Это делает их неустойчивыми, если хотя бы одна из координат вектора X вырождается.

Теорема 1.3. Пусть $\delta = 1/300$, $\mathbb{Q}^2 = \mathbb{I}_d$, $s = 5$ и $5 \leq d < \infty$. Тогда справедливы следующие утверждения:

(i) Предположим, что выполнено условие $\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}_o, c_0 G/\sigma)$. Тогда

$$\Delta_N^{(a)} \leq C (\sigma_d \sigma^{-1} \Pi_3^\bullet + \Lambda_4^\bullet) (1 + \|a/\sigma\|^3) \quad (1.22)$$

и

$$\Delta_{N,\bullet}^{(a)} \leq C (\sigma_d^2 \sigma^{-2} \Pi_2^\bullet + \Lambda_4^\bullet) (1 + \|a/\sigma\|^3) \quad (1.23)$$

с $C = c_d p^{-3} (\sigma/\sigma_d)^4$.

(ii) Предположим, что выполнено условие $\mathcal{B}(\mathcal{S}_o, \mathbb{C})$. Тогда постоянная в (1.22) и (1.23) удовлетворяет оценке $C \leq c_d \sigma^4 \sigma_d^{-4} \exp\{c \sigma^2 / \lambda_5^2\}$.

Из теорем 1.2 и 1.3 вытекает теорема 1.1, поскольку $E_0(x) \equiv 0$,

$$\sigma_d \sigma^{-1} \Pi_3^\bullet + \Lambda_4^\bullet \leq \Pi_3^\diamond + \Lambda_4^\diamond \leq \beta_4 / (\sigma^4 N) \quad (1.24)$$

и

$$\sigma_d^2 \sigma^{-2} \Pi_2^\bullet + \Lambda_4^\bullet \leq \Pi_2^\diamond + \Lambda_4^\diamond \leq \beta_4 / (\sigma^4 N). \quad (1.25)$$

Теорема 1.3 переносит на случай $d \geq 5$ теорему 1.5 из работы Бенткуса и Гётце [5], содержащую соответствующие оценки при $d \geq 9$. Кроме того, первые неравенства в (1.24) и (1.25) показывают, что теорема 1.3 несколько точнее, чем теорема 1.5 из работы [5], даже в случае $9 \leq d < \infty$. В работе [5] $\sigma_d \sigma^{-1} \Pi_3^\bullet + \Lambda_4^\bullet$ и $\sigma_d^2 \sigma^{-2} \Pi_2^\bullet + \Lambda_4^\bullet$ заменены в (1.22) и (1.23) на $\Pi_3^\diamond + \Lambda_4^\diamond$ и $\Pi_2^\diamond + \Lambda_4^\diamond$ соответственно.

Если в условиях теоремы 1.3 распределение вектора X симметрично или $a = 0$, то поправки Эджвортта $E_a(x)$ и $E_a^\bullet(x)$ тождественно равны нулю и

$$\begin{aligned} \Delta_N^{(a)} = \Delta_{N,\bullet}^{(a)} &\leq C (\sigma_d^2 \sigma^{-2} \Pi_2^\bullet + \Lambda_4^\bullet) (1 + \|a/\sigma\|^3), \\ C &= c_d p^{-3} (\sigma/\sigma_d)^4. \end{aligned} \quad (1.26)$$

Соответствующее неравенство теоремы 1.4 из работы [5] дает в случае $s = 9$ и $9 \leq d \leq \infty$ оценку

$$\Delta_N^{(a)} \leq C (\Pi_2^\diamond + \Lambda_4^\diamond) (1 + \|a/\sigma\|^4), \quad C = c p^{-4}. \quad (1.27)$$

Ясно, что иногда оценка (1.26) может быть точнее, чем (1.27), но, к сожалению, она зависит от минимального собственного числа σ_d .

В препринте [21] мы доказали теорему 1.3 в случае $a = 0$ и следовательно, теорему 1.1.

Оценки для постоянных в теоремах 1.2 и 1.3 не всегда оптимальны. Более точные оценки в случае d -мерных шаров при $d \geq 9$ можно найти в работах [11, 19, 28] и [29]. Оценки снизу для $\Delta_N^{(a)}$ при различных условиях на a и $\mathcal{L}(X)$ содержатся в работе [19]. В недавней работе [23] мы получили новые оценки для постоянных, из которых, впрочем, не вытекает результат теоремы 1.3 в полном объеме.

Заметим, что при доказательстве теоремы 1.2 в работе [5] неравенства (1.20) и (1.21) были выведены для поправки Эджвортта $E_a(x)$, определенной формулой (1.13). Однако, из теорем 1.2 и 1.3 следует, что, по крайней мере при $13 \leq d < \infty$, формулы (1.13) и (1.14) определяют одну и ту же функцию $E_a(x)$. Действительно, каждая из функций, фигурирующих в этих формулах, может быть представлена в виде $N^{-1/2} K(x)$, где $K(x)$ – функция ограниченной вариации, не зависящая от N . Кроме того, неравенства (1.20) и (1.22) оба дают оценки порядка $\mathcal{O}(N^{-1})$. Это возможно только если поправки Эджвортта $E_a(x)$ в этих неравенствах совпадают. С другой стороны, известно, что формула (1.13) определяет функцию ограниченной вариации только при $d \geq 9$ (см. лемму 5.7 из работы [5]) в то время как определение (1.14) не имеет смысла при $d = \infty$.

Введем функцию концентрации

$$Q(X; \lambda) = \sup_{a, x \in \mathbb{R}^d} \mathbf{P}\{x \leq \mathbb{Q}[X - a] \leq x + \lambda\} \quad \text{при } \lambda \geq 0.$$

Теорема 1.4. Пусть $\mathbb{Q}^2 = \mathbb{I}_d$, $5 \leq s \leq d \leq \infty$, $s < \infty$ и $0 \leq \delta \leq 1/(5s)$. Тогда справедливы следующие утверждения:

(i) Если выполнено условие $\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}_o, \tilde{X})$ с некоторым $p > 0$, то

$$Q(Z_N; \lambda) \leq c_s(pN)^{-1} \max\{1; \lambda\}, \quad \lambda \geq 0. \quad (1.28)$$

(ii) Если выполнено условие $\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}_o, m^{-1/2} \tilde{Z}_m)$ при некотором m , то

$$Q(Z_N; \lambda) \leq c_s(pN)^{-1} \max\{m; \lambda\}, \quad \lambda \geq 0. \quad (1.29)$$

Теорема 1.4 и более явная теорема 2.1 переносят на случай $d \geq 5$ утверждения теорем 1.6 и 2.1 из работы Бенткуса и Гётце [5], которые были доказаны при $d \geq 9$.

Мы завершим введение кратким описанием основных элементов доказательства. Прежде всего упомянем, что существенная часть доказательства повторяет рассуждения из работы Бенткуса и Гётце [5]. В частности, в работе [5] дано описание и применение неравенства симметризации, процедуры дискретизации и метода двойного большого решета из теории чисел. Мы не будем использовать мультиплективные неравенства из работы [5]. Мы заменим их применение использованием новых методов из теории чисел. Наиболее оригинальная часть доказательства сосредоточена в параграфах 4–7. По аналогии с работой [5], во втором параграфе мы докажем оценки для функций концентрации. Их доказательства технически проще доказательства теоремы 1.3, но уже используют наиболее важные новые методы. Эти доказательства близки к соответствующим доказательствам из работы [5]. Единственное различие состоит в использовании новой леммы 7.3, которая позволит нам оценить характеристические функции при больших значениях аргумента t . В параграфах 3 и 4 доказывается теорема 1.3. Мы заменим лемму 9.4 из работы [5] ее уточнением, содержащимся в лемме 4.1. Другое различие состоит в выборе $k \asymp_d \sigma_d^{-3} N^{1/4} \bar{\beta}^{3/4}$ в (4.30) и (4.31) вместо $k \asymp_d \sigma_d^{-2} \sqrt{N \bar{\beta}}$ в работе [5].

В параграфах 5–7 мы докажем оценки для характеристических функций. В начале пятого параграфа мы формулируем вспомогательные результаты из работы Бенткуса и Гётце [5] (леммы 5.1–5.3). Их доказательства в [5] основаны на использовании условных математических ожиданий, дискретизации и метода двойного большого решета.

Определим функции

$$\mathcal{M}(t; N) = \begin{cases} 1/\sqrt{|t| N} & \text{при } |t| \leq N^{-1/2}, \\ \sqrt{|t|} & \text{при } |t| \geq N^{-1/2}. \end{cases} \quad (1.30)$$

Легко видеть, что при $s > 0$

$$2^{-1}(|tN|^{-s/2} + |t|^{s/2}) \leq \mathcal{M}^s(t; N) \leq |tN|^{-s/2} + |t|^{s/2}. \quad (1.31)$$

Предполагая выполнение условия $\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}_o, \tilde{X})$ с $0 \leq \delta \leq 1/(5s)$ и ортонормальной системой векторов \mathcal{S}_o , мы можем использовать лемму 5.2, из которой следует, что для любых $b \in \mathbb{R}^d$ и $t \in \mathbb{R}$

$$|\widehat{\Psi}_b(t)| = |\mathbf{E} \operatorname{e}\{t \mathbb{Q}[Z_N - b]\}| \ll_s \mathcal{M}^s(t; k), \quad k = pN. \quad (1.32)$$

Неравенства типа (1.32) позволяют доказывать в теореме 1.1 только оценки погрешности $\mathcal{O}(N^{-\alpha})$ при некоторых $\alpha < 1$. Эта происходит из-за возможных осцилляций $|\widehat{\Psi}_b(t)|$ между нулем и единицей, когда $|t| \sim N^{-\varepsilon}$ с малым $\varepsilon \geq 0$. В пятом параграфе мы сведем оценивание $|\widehat{\Psi}_b(t)|$ к оцениванию тэта-функций (см. леммы 5.4, 5.6 и неравенство (5.25)). Для этого мы запишем математическое ожидание по отношению к случайным величинам с распределением Радемахера как сумму с биномиальными весами $p(m)$ и $p(\bar{m})$. Затем мы оценим $p(m)$ и $p(\bar{m})$ сверху дискретными гауссовскими экспоненциальными весами $c_s q(m)$ и $c_s q(\bar{m})$, см. (5.13), (5.16), (5.18) и (5.19). Вместе с неотрицательностью некоторых характеристических функций (см. (5.17) и (5.21)), это позволит нам применить формулу суммирования Пуассона из леммы 5.5. Эта формула сводит оценивание интегралов от $|\widehat{\Psi}_b(t)|$ к оцениванию интегралов от тэта-функций. Шестой параграф посвящен изложению некоторых фактов из теории чисел. Мы рассматриваем решетки, их α -характеристики и последовательные минимумы по Минковскому. В седьмом параграфе мы сводим оценивание интегралов от тэта-функций к оцениванию интегралов от α -характеристик. Применение новой леммы 7.2, доказанной в работе Ф. Гётце и Г. А. Маргулиса [18], завершает доказательство.

2. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ОЦЕНОК ДЛЯ ФУНКЦИЙ КОНЦЕНТРАЦИИ

Сформулируем сначала теорему 2.1, которая (при дополнительных ограничениях) дает более явные оценки для функций концентрации, чем оценки теоремы 1.4. В теореме 2.1 c_0 обозначает произвольную положительную абсолютную постоянную. Напомним также, что $\beta = \beta_4 = \mathbf{E} \|X\|^4$.

Теорема 2.1. *Предположим, что $5 \leq d \leq \infty$ и что оператор \mathbb{Q} изометричен. Тогда справедливы следующие утверждения:*

(i) *Пусть выполняется условие $\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}_o, c_0 G/\sigma)$ с $s = 5$ и $\delta = 1/200$.*

Тогда $Q(Z_N; \lambda) \ll p^{-2} \max\{\Pi_2^\diamond + \Lambda_4^\diamond; \lambda \sigma^{-2} N^{-1}\}, \quad \lambda \geq 0, \quad (2.1)$

и, следовательно, $Q(Z_N; \lambda) \ll p^{-2} N^{-1} \max\{\beta \sigma^{-4}; \lambda \sigma^{-2}\}$.

(ii) *Пусть выполняется условие $\mathcal{B}(\mathcal{S}_o, \mathbb{C})$ с $s = 5$. Тогда*

$Q(Z_N; \lambda) \ll \exp\{c \sigma^2 / \lambda_5^2\} \max\{\Pi_2^\diamond + \Lambda_4^\diamond; \lambda \sigma^{-2} N^{-1}\}, \quad \lambda \geq 0, \quad (2.2)$

где c – достаточно большая абсолютная постоянная.

Доказательство теорем 1.4 и 2.1. Ниже мы докажем следующие утверждения: (1.28); (1.28) \Rightarrow (1.29); (1.29) \Rightarrow (2.1) и (2.1) \Rightarrow (2.2). Их доказательства близки к соответствующим доказательствам из работы Бенткуса и Гётце [5]. Они приводятся здесь для полноты изложения. Единственное существенное различие состоит в использовании леммы 7.3 в доказательстве леммы 2.2. \square

Для $T \geq t_0$, $t_1 \geq 0$ и $b \in \mathbb{R}^d$ определим интегралы

$$I_0 = \int_{-t_1}^{t_1} |\widehat{\Psi}_b(t)| dt, \quad I_1 = \int_{t_0 \leq |t| \leq T} |\widehat{\Psi}_b(t)| \frac{dt}{|t|},$$

где

$$\widehat{\Psi}_b(t) = \mathbf{E} \operatorname{e}\{t \mathbb{Q}[Z_N - b]\} \quad (2.3)$$

(см. (1.11) и (1.17)). Заметим, что $|\widehat{\Psi}_b(-t)| = |\widehat{\Psi}_b(t)|$.

Лемма 2.2. Предположим, что выполняется условие $\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}_o, \tilde{X})$ с некоторыми $0 \leq \delta \leq 1/(5s)$ и $s \geq 5$. Пусть

$$t_0 = c_1(s)(pN)^{-1+2/s}, \quad t_1 = c_2(s)(pN)^{-1/2}, \quad c_3(s) \leq T \leq c_4(s) \quad (2.4)$$

с некоторыми положительными постоянными $c_j(s)$, $1 \leq j \leq 4$. Тогда

$$I_0 \ll_s (pN)^{-1}, \quad I_1 \ll_s (pN)^{-1}. \quad (2.5)$$

Доказательство. Обозначим $k = pN$. Не нарушая общности, предположим, что $k \geq c_s$ с достаточно большой постоянной c_s . Действительно, если $k \leq c_s$, то (2.5) вытекает из $|\widehat{\Psi}_b| \leq 1$. Выбирая c_s достаточно большим, мы обеспечиваем то, что из $k \geq c_s$ следует $1/k \leq t_0 \leq t_1 \leq T$.

Докажем неравенство (2.5) для I_0 . Согласно лемме 5.2 и поскольку $|\widehat{\Psi}_b| \leq 1$, справедливо неравенство

$$|\widehat{\Psi}_b(t)| \ll_s \min\{1; \mathcal{M}^s(t; k)\}, \quad k = pN. \quad (2.6)$$

Кроме того, обозначая $t_2 = k^{-1/2} \max\{1; c_2(s)\}$ и используя (1.30), мы получаем

$$I_0 \ll_s \int_0^{1/k} dt + \int_{1/k}^{\infty} \frac{dt}{(tk)^{s/2}} + \int_0^{t_2} t^{s/2} dt = \frac{1}{k} + \frac{c_s}{k} + \frac{c_s}{k^{(s+2)/4}} \ll_s \frac{1}{k}.$$

Тем самым, доказано неравенство (2.5) для I_0 .

Остается оценить I_1 . Пользуясь (1.31), (2.4) и (2.6), легко убедиться в том, что

$$\int_{t_0}^{k^{-2/s}} \left| \widehat{\Psi}_b(t) \right| \frac{dt}{t} \ll_s \int_{t_0}^{\infty} \frac{dt}{t(tk)^{s/2}} + \int_0^{k^{-2/s}} t^{s/2-1} dt \ll_s \frac{1}{k}. \quad (2.7)$$

Кроме того, $T \asymp_s 1$ (см. (2.4)). Из леммы 7.3 следует теперь то, что

$$\int_{c_5(s)k^{-1}}^T \left| \widehat{\Psi}_b(t) \right| \frac{dt}{t} \ll_s \frac{1}{k} \quad (2.8)$$

с некоторым $c_5(s)$, и $c_5(s)k^{-1} < k^{-2/s}$, если $k \geq c_s$ с достаточно большим c_s . Второе неравенство в (2.5) следует из (2.7) и (2.8). \square

Доказательство (1.28). Пользуясь хорошо известным неравенством для функций концентрации (см., например, [30], лемма 3 гл. 3), мы имеем

$$Q(Z_N; \lambda) \leq 4 \sup_{b \in \mathbb{R}^d} \max \left\{ \lambda; \frac{1}{T} \right\} \int_0^T \left| \widehat{\Psi}_b(t) \right| dt \quad (2.9)$$

для любого $T > 0$. Чтобы оценить интеграл в (2.9), мы применим лемму 2.2. Выберем $T = 1$. Не нарушая общности, предположим, что $pN \geq 1$. Тогда

$$\int_0^T \left| \widehat{\Psi}_b(t) \right| dt \leq \int_0^{(pN)^{-1/2}} \left| \widehat{\Psi}_b(t) \right| dt + \int_{(pN)^{-1/2}}^1 \left| \widehat{\Psi}_b(t) \right| \frac{dt}{|t|} \stackrel{\text{def}}{=} J_0 + J_1.$$

Из леммы 2.2 вытекают оценки $J_0 \ll_s 1/(pN)$, $J_1 \ll_s 1/(pN)$ и, следовательно, неравенство (1.28). \square

Доказательство (1.28) \implies (1.29). Не нарушая общности, предположим, что $N/m \geq 2$. Пусть Y_1, Y_2, \dots – независимые копии случайных векторов $m^{-1/2} Z_m$. Обозначим $W_k = Y_1 + \dots + Y_k$. Тогда $\mathcal{L}(Z_N) = \mathcal{L}(\sqrt{m}W_k + y)$ с $k = \lceil N/m \rceil$ и с некоторым y , не зависящим

от W_k . Поэтому $Q(Z_N; \lambda) \leq Q(W_k; \lambda/m)$. Чтобы оценить $Q(W_k; \lambda/m)$, применим (1.28), заменяя Z_N на W_k . Тогда мы получим

$$Q(W_k; \lambda/m) \ll_s (pk)^{-1} \max\{1; \lambda/m\} \ll_s (pN)^{-1} \max\{m; \lambda\}. \quad \square$$

Напомним, что урезанные случайные векторы и их моменты были определены равенствами (1.4)–(1.7) и $\mathbb{C} = \text{cov } X = \text{cov } G$.

Лемма 2.3. *Моменты случайных векторов X^\bullet и X_\bullet удовлетворяют равенству $\langle \mathbb{C}x, x \rangle = \langle \text{cov } X^\bullet x, x \rangle + \mathbf{E} \langle X_\bullet, x \rangle^2 + \langle \mathbf{E} X^\bullet, x \rangle^2$. Кроме того, существуют такие независимые центрированные гауссовские векторы G_* и W , что $\mathcal{L}(G) = \mathcal{L}(G_* + W)$ и*

$$2 \text{cov } G_* = 2 \text{cov } X^\bullet = \text{cov } \widetilde{X^\bullet}, \quad \langle \text{cov } W x, x \rangle = \mathbf{E} \langle X_\bullet, x \rangle^2 + \langle \mathbf{E} X^\bullet, x \rangle^2.$$

Кроме того, $\mathbf{E} \|G\|^2 = \mathbf{E} \|G_*\|^2 + \mathbf{E} \|W\|^2$ и $\mathbf{E} \|W\|^2 \leq 2\sigma^2 \Pi_2^\bullet$.

Мы опускаем простое доказательство этой леммы (лемма 2.4 из работы [5] представляет собой то же самое утверждение с \diamond вместо \bullet). Лемма 2.3 дает нам возможность определить вектор X' равенством (1.10).

Лемма 2.4 ([5], лемма 5.3). *Пусть $\delta > 0$. Предположим, что распределение случайного вектора X симметрично. Тогда существует такая абсолютная положительная постоянная c , что из условия $\mathcal{N}(2p, \delta, \mathcal{S}, G)$ следует выполнение условия $\mathcal{N}(p, 2\delta, \mathcal{S}, S_m)$ при $m \geq c\beta/(p\delta^4)$.*

Лемма 2.5 ([5], лемма 5.4). *Предположим, что $0 < 4\varepsilon \leq \delta \leq 1$. Пусть $e \in \mathbb{R}^d$, $\|e\| = 1$, – собственный вектор ковариационного оператора $\mathbb{C} = \text{cov } G$, для которого $\mathbb{C}e = \sigma_e e$ с некоторым $\sigma_e > 0$. Тогда вероятность $p_e = \mathbf{P}\{\|\varepsilon\sigma^{-1}G - e\| \leq \delta\}$ удовлетворяет неравенству $p_e \geq \exp\{-c\sigma^2\varepsilon^{-2}\sigma_e^{-2}\}$ с некоторой абсолютной положительной постоянной c .*

Напомним, что обозначения Z_N^\bullet и Z_N^\diamond применяются для сумм N независимых копий векторов X^\bullet и X^\diamond соответственно.

Лемма 2.6. *Пусть $\varepsilon > 0$. Существуют такие абсолютные положительные постоянные c и c_1 , что*

(i) *из выполнения условия $\Pi_2^\bullet \leq c_1 p \delta^2 / (\varepsilon^2 \sigma^2)$ вытекает, что*

$$\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}, \varepsilon G) \implies \mathcal{N}(p/4, 4\delta, \mathcal{S}, \varepsilon (2m)^{-1/2} \widetilde{Z}_m^\bullet),$$

при $m \geq c\varepsilon^4 \sigma^4 N \Lambda_4^\bullet / (p\delta^4)$.

(ii) утверждение пункта (i) справедливо также с заменой \bullet на \diamond .

Доказательство. Утверждение (ii) доказано в лемме 2.5 из работы [5]. Мы повторим это доказательство для пункта (i).

Утверждение (i) следует из соотношений (2.10)–(2.11), выписанных ниже, поскольку p , δ и ε в этих соотношениях произвольны и $\mathbf{E} \|\widetilde{X}^\bullet\|^4 \leq 16 \mathbf{E} \|X^\bullet\|^4 = 16N\sigma^4\Lambda_4^\bullet$.

Для гауссовского вектора G_* , определенного в лемме 2.3, мы имеем

$$\mathcal{N}(2p, \delta, \mathcal{S}, \varepsilon G) \implies \mathcal{N}(p, 2\delta, \mathcal{S}, \varepsilon G_*), \quad \text{если } \Pi_2^\bullet \leq p\delta^2/(2\varepsilon^2\sigma^2). \quad (2.10)$$

Если $m \geq c\varepsilon^4 \mathbf{E} \|\widetilde{X}^\bullet\|^4 / (p\delta^4)$ с достаточно большой абсолютной постоянной c , то

$$\mathcal{N}(2p, \delta, \mathcal{S}, \varepsilon G) \implies \mathcal{N}(p, 2\delta, \mathcal{S}, \varepsilon (2m)^{-1/2} \widetilde{Z}_m^\bullet). \quad (2.11)$$

Докажем (2.10). Для $e \in \mathbb{R}^d$ определим p_e равенством $2p_e = \mathbf{P}\{\|e - G\| < \delta\}$. Предполагая, что $\Pi_2^\bullet \leq p_e \delta^2/(2\varepsilon^2\sigma^2)$, достаточно доказать, что $\mathbf{P}\{\|e - G_*\| < 2\delta\} \geq p_e$. Заменяя δ на δ/ε и e на e/ε , мы можем предполагать, что $\varepsilon = 1$. Применяя лемму 2.3, мы получаем

$$\begin{aligned} \mathbf{P}\{\|G_* - e\| < 2\delta\} &\geq \mathbf{P}\{\|W\| + \|G - e\| < 2\delta\} \\ &\geq \mathbf{P}\{\|W\| < \delta \text{ и } \|G - e\| < \delta\} \\ &\geq 2p_e - \mathbf{P}\{\|W\| \geq \delta\} \\ &\geq 2p_e - \delta^{-2} \mathbf{E} \|W\|^2 \geq 2p_e - 2\delta^{-2}\sigma^2\Pi_2^\bullet \geq p_e. \end{aligned}$$

Отсюда вытекает (2.10).

Докажем (2.11). Заметим, что $\text{cov}(\varepsilon \widetilde{X}^\bullet / \sqrt{2}) = \text{cov}(\varepsilon G_*)$. Поэтому для доказательства (2.11) достаточно применить лемму 5.3 из работы [5], заменяя в ней X на $\varepsilon \widetilde{X}^\bullet / \sqrt{2}$. \square

Доказательство (1.29) \implies (2.1). Согласно хорошо известному неравенству для урезанных векторов,

$$|\mathbf{P}\{Z_N \in A\} - \mathbf{P}\{Z_N^\diamond \in A\}| \leq N \mathbf{P}\{\|X\| > \sigma\sqrt{N}\} \leq \Pi_2^\diamond \quad (2.12)$$

для любого измеримого множества A . Применяя (2.12) к множествам $A = \{x : \mathbb{Q}[x - a] \in [x, x + \lambda]\}$, получаем, что

$$Q(Z_N, \lambda) \leq \Pi_2^\diamond + Q(Z_N^\diamond, \lambda). \quad (2.13)$$

Напомним, что мы доказываем (2.1), предполагая, что $s = 5$ и $\delta = 1/200$. Следовательно, $4\delta = 1/50 < 1/(5s)$. Положим $K = \varepsilon/\sqrt{2}$ с $\varepsilon = c_0/\sigma$. Тогда, в силу леммы 2.6, мы имеем

$$\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}_o, \varepsilon G) \implies \mathcal{N}(p/4, 4\delta, \mathcal{S}_o, m^{-1/2} K \widetilde{Z}_m^\diamond), \quad (2.14)$$

если

$$\Pi_2^\diamond \leq c_1 p, \quad m \geq c N \Lambda_4^\diamond / p. \quad (2.15)$$

Не нарушая общности, мы можем предполагать, что $\Pi_2^\diamond / p \leq c_1$, поскольку в противном случае результат легко следует из тривиальной оценки $Q(Z_N; \lambda) \leq 1$.

Выполнение условия невырожденности (2.14) для $K \widetilde{Z}_m^\diamond$ дает возможность применить неравенство (1.29) теоремы 1.4, согласно которому

$$Q(Z_N^\diamond, \lambda) = Q(K Z_N^\diamond, K^2 \lambda) \ll (p N)^{-1} \max\{m; K^2 \lambda\}$$

для любого m , для которого выполнено (2.15). Выбирая минимальное m в (2.15), мы получаем

$$Q(Z_N^\diamond, \lambda) \ll p^{-2} \max\{\Lambda_4^\diamond; \lambda / (\sigma^2 N)\}. \quad (2.16)$$

Объединяя оценки (2.13) и (2.16), мы завершаем доказательство. \square

Доказательство (2.1) \implies (2.2). Заметим, что оценка (2.1) справедлива с p из условия $\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}_o, c_0 G/\sigma)$. Выберем $4c_0 = \delta = 1/200$. Тогда, используя лемму 2.5 и предположение $\mathcal{B}(\mathcal{S}_o, \mathbb{C})$, мы получаем оценку снизу $p \geq \exp\{c \sigma^2 / \lambda_5^2\}$. \square

3. ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ЛЕММЫ

В параграфах 3 и 4 мы докажем теорему 1.3. Поэтому мы предположим, что ее условия выполнены. Мы рассматриваем случай, когда размерность d конечна и выполняются следующие условия:

$$\begin{aligned} \mathbb{Q}^2 &= \mathbb{I}_d, \quad \sigma^2 = 1, \quad s = 5, \\ \delta &= 1/300, \quad b = \sqrt{N} a, \quad \mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}_o, c_0 G). \end{aligned} \quad (3.1)$$

Заметим, что предположение $\sigma^2 = 1$ не нарушает общности, поскольку из теоремы 1.3 с $\sigma^2 = 1$ мы можем вывести общий результат,

заменяя X, G на $X/\sigma, G/\sigma$ и т. д. Другие предположения из (3.1) содержатся в условиях теоремы 1.3. Третий параграф посвящен вспомогательным леммам, аналогичным соответствующим леммам из работы Бенткуса и Гётце [5].

В некоторых местах доказательство теоремы 1.3 почти буквально повторяет доказательство теоремы 1.5 в работе [5]. Заметим, впрочем, что мы будем использовать урезанные векторы X_j^\bullet , в то время как в работе [5] использовались векторы X_j^\diamond . Мы начнем с применения преобразования Фурье к функциям Ψ_b и Φ_b , где $b = \sqrt{N}a$. Мы будем оценивать интегралы от преобразования Фурье, используя результаты параграфов 2, 5–7 и некоторые технические леммы из работы [5]. Мы будем также применять стандартные методы оценивания точности аппроксимации в центральной предельной теореме в многомерных пространствах (см., например, [10]).

Мы будем использовать формулы обращения для преобразования Фурье (см. [5]). Из неравенства сглаживания Правица [31] следует (см. [4, параграф 4])), что

$$F(x) = \frac{1}{2} + \frac{i}{2\pi} \text{V.P.} \int_{|t| \leq K} e\{-xt\} \widehat{F}(t) \frac{dt}{t} + R \quad (3.2)$$

для любого $K > 0$ и любой функции распределения F с характеристической функцией \widehat{F} (см. (1.11)), где

$$|R| \leq \frac{1}{K} \int_{|t| \leq K} |\widehat{F}(t)| dt.$$

Здесь $\text{V.P.} \int f(t) dt = \lim_{\varepsilon \rightarrow 0} \int_{|t| > \varepsilon} f(t) dt$ обозначает главное значение интеграла.

Напомним, что случайные векторы X^\bullet и X' определены в (1.5) и (1.10), а Z_N^\bullet и Z'_N – суммы N независимых копий этих векторов. Обозначим через Ψ_b^\bullet и Ψ'_b функции распределения случайных величин $\mathbb{Q}[Z_N^\bullet - b]$ и $\mathbb{Q}[Z'_N - b]$ соответственно. При $0 \leq k \leq N$ введем функции распределения

$$\Psi_b^{(k)}(x) = \mathbf{P}\{\mathbb{Q}[G_1 + \dots + G_k + X'_{k+1} + \dots + X'_N - b] \leq x\}. \quad (3.3)$$

Заметим, что $\Psi_b^{(0)} = \Psi'_b$, $\Psi_b^{(N)} = \Phi_b$.

Доказательство следующей ниже леммы близко к доказательству леммы 3.1 из работы [5]. Отличие состоит в том, что мы используем урезанные векторы X_j^\bullet вместо X_j^\diamond .

Лемма 3.1. Пусть $\Pi_2^\bullet \leq c_1 p$ и пусть целое число $1 \leq m \leq N$ удовлетворяет соотношению $m \geq c_2 N \Lambda_4^\bullet / p$ с некоторой достаточно малой (соответственно большой) положительной абсолютной постоянной c_1 (соответственно c_2). Пусть c_3 — положительная абсолютная постоянная. Положим $K = c_0^2 / (2m)$ и $t_1 = c_3 (pN/m)^{-1/2}$. Пусть F обозначает любую из функций Ψ_b^\bullet , Ψ_b' , $\Psi_b^{(k)}$ или Φ_b . Тогда мы имеем

$$F(x) = \frac{1}{2} + \frac{i}{2\pi} \text{V.P.} \int_{|t| \leq t_1} e\{-xtK\} \widehat{F}(tK) \frac{dt}{t} + R_1 \quad (3.4)$$

$$c |R_1| \ll (pN)^{-1} m.$$

Доказательство. Докажем (3.4). Мы будем применять (3.2) вместе с леммой 2.2. Делая замену переменной $t = \tau K$ в приближенной формуле обращения для преобразования Фурье (3.2), мы получаем

$$F(x) = \frac{1}{2} + \frac{i}{2\pi} \text{V.P.} \int_{|t| \leq 1} e\{-xtK\} \widehat{F}(tK) \frac{dt}{t} + R, \quad (3.5)$$

где

$$|R| \leq \int_{|t| \leq 1} |\widehat{F}(tK)| dt. \quad (3.6)$$

Заметим, что Ψ^\bullet , Ψ' , $\Psi^{(k)}$ и Φ_b являются функциями распределения случайных величин, которые могут быть записаны в виде $\mathbb{Q}[V + T]$, где

$$V \stackrel{\text{def}}{=} G_1 + \cdots + G_k + X_{k+1}^\bullet + \cdots + X_N^\bullet$$

с некоторыми k , $0 \leq k \leq N$, и некоторыми случайными векторами T , не зависящими от совокупности векторов X_j^\bullet и G_j , $j = 1, 2, \dots, N$. Рассмотрим по отдельности два возможных случая: $k \geq N/2$ и $k < N/2$.

Случай $k < N/2$. Пусть Y обозначает сумму m независимых копий вектора $K^{1/2} X^\bullet$. Пусть Y_1, Y_2, \dots — независимые копии вектора Y . Тогда

$$\mathcal{L}(K^{1/2} V) = \mathcal{L}(Y_1 + \cdots + Y_l + T_1) \quad (3.7)$$

с $l = \lceil N/(2m) \rceil$ и некоторым случайнм вектором T_1 , не зависящим от Y_1, \dots, Y_l . Согласно лемме 2.6, мы имеем

$$\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}, c_0 G) \implies \mathcal{N}(p/4, 4\delta, \mathcal{S}, \tilde{Y}), \quad (3.8)$$

если

$$\Pi_2^\bullet \leq c_1 p \quad \text{и} \quad m \geq c_2 N \Lambda_4^\bullet / p. \quad (3.9)$$

Неравенства (3.9) входят в условия леммы 3.1. В силу (3.1), (3.7) и (3.8), мы можем применить лемму 2.2, чтобы оценить интегралы в (3.5) и (3.6). Заменяя в лемме 2.2 X на Y и N на l , мы получим (3.4) в случае $k < N/2$.

Случай $k \geq N/2$. Мы можем рассуждать так же как в предыдущем случае, определяя теперь Y как сумму m независимых копий вектора $K^{1/2}G$. Условие $\mathcal{N}(p/4, 4\delta, \mathcal{S}_o, \tilde{Y})$ выполнено в силу (3.1), поскольку теперь $\mathcal{L}(\tilde{Y}) = \mathcal{L}(c_0 G)$. \square

Следуя работе [5], введем оценки сверху $\varkappa(t; N, \mathcal{L}(X), \mathcal{L}(G))$ для характеристических функций квадратичных форм (см. [1] и [9]). Мы определяем $\varkappa(t; N, \mathcal{L}(X), \mathcal{L}(G)) = \varkappa(t; N, \mathcal{L}(X)) + \varkappa(t; N, \mathcal{L}(G))$, где

$$\begin{aligned} \varkappa(t; N, \mathcal{L}(X)) &= \sup_{x \in \mathbb{R}^d} |\mathbf{E} e\{t\mathbb{Q}[Z_j] + \langle x, Z_j \rangle\}|, \\ Z_j &= X_1 + \cdots + X_j \end{aligned} \quad (3.10)$$

с $j = \lceil (N-2)/14 \rceil$. В дальнейшем мы будем использовать то, что

$$\varkappa(t; N, \mathcal{L}(X'), \mathcal{L}(G)) \leq \varkappa(t; N, \mathcal{L}(X^\bullet), \mathcal{L}(G)). \quad (3.11)$$

Для доказательства достаточно заметить, что $X' = X^\bullet - \mathbf{E} X^\bullet + W$, причем W не зависит от X^\bullet .

Лемма 3.2. Пусть выполнены условия леммы 3.1. Тогда

$$\begin{aligned} &\int_{|t| \leq t_1} (|t|K)^\alpha \varkappa(tK; N, \mathcal{L}(X^\bullet), \mathcal{L}(G)) \frac{dt}{|t|} \\ &\ll_\alpha \begin{cases} (Np)^{-\alpha}, & \text{при } 0 \leq \alpha < s/2, \\ (Np)^{-\alpha} (1 + |\log(Np/m)|), & \text{при } \alpha = s/2, \\ (Np)^{-\alpha} (1 + (Np/m)^{(2\alpha-s)/4}), & \text{при } \alpha > s/2. \end{cases} \quad (3.12) \end{aligned}$$

Лемма 3.2 является обобщением леммы 3.2 из работы [5], содержащей ту же самую оценку при $0 \leq \alpha < s/2$.

Доказательство леммы 3.2. Согласно (3.1) и (3.8), выполнено условие $\mathcal{N}(p/4, 4\delta, \mathcal{S}_o, K^{1/2} \widetilde{Z}_m^\bullet)$. Поэтому, объединяя независимые копии $K^{1/2}X^\bullet$ в группы так же как в (3.7), мы можем применить теорему 5.2. Согласно этой теореме, $\varkappa(tK; N, \mathcal{L}(X^\bullet)) \ll \mathcal{M}^s(t; pN/m)$.

Аналогичная оценка сверху справедлива для $\varkappa(tK; N, \mathcal{L}(G))$ (см. доказательство (3.4) в случае $k > N/2$). Пользуясь определением (1.30) функции $\mathcal{M}(\cdot, \cdot)$ и неравенствами (1.31), мы получаем

$$\varkappa(tK; N, \mathcal{L}(X^\bullet), \mathcal{L}(G)) \ll_s \min\{1; (m/(tpN))^{s/2}\} \quad \text{при } |t| \leq t_1.$$

Интегрируя эту оценку (см. оценивание I_1 в лемме 2.2), мы получаем неравенство (3.12). \square

4. ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ТЕОРЕМЫ 1.3

Чтобы упростить обозначения, в четвертом параграфе мы будем писать $\Pi = \Pi_2^\bullet$ и $\Lambda = \Lambda_4^\bullet$. Из предположения $\sigma^2 = 1$ и соотношений (1.7) и (1.9) вытекают неравенства

$$\Pi + \Lambda N \gg 1, \quad \Pi + \Lambda \leq 1, \quad \sigma_j^2 \leq 1, \quad \lambda_j^2 \leq 1. \quad (4.1)$$

Напомним, что $\Delta_N^{(a)}$ и функции Ψ_b , Φ_b и Θ_b определены соотношениями (1.14) и (1.17)–(1.19). Заметим теперь, что $\Theta_b^\bullet(x) = E_a^\bullet(x/N)$ и, в соответствии с (1.19),

$$\Delta_N^{(a)} \leq \Delta_{N,\bullet}^{(a)} + \sup_{x \in \mathbb{R}} |\Theta_b(x) - \Theta_b^\bullet(x)|, \quad (4.2)$$

где $b = \sqrt{N}a$ и

$$\Delta_{N,\bullet}^{(a)} = \sup_{x \in \mathbb{R}} |\Psi_b(x) - \Phi_b(x) - \Theta_b^\bullet(x)|. \quad (4.3)$$

Убедимся в том, что

$$\sup_{x \in \mathbb{R}} |\Theta_b(x) - \Theta_b^\bullet(x)| \ll_d \sigma_d^{-3} \Pi_3^\bullet. \quad (4.4)$$

Для этого мы используем представление (1.14)–(1.15) поправки Эджворта как знакопеременной меры и оценим вариацию этой меры. Действительно, пользуясь (1.14), мы имеем

$$\begin{aligned} \sup_{x \in \mathbb{R}} |\Theta_b(x) - \Theta_b^\bullet(x)| &\ll N^{-1/2} I, \\ I &\stackrel{\text{def}}{=} \int_{\mathbb{R}^d} |\mathbf{E} p'''(x) X^3 - \mathbf{E} p'''(x) X^{\bullet 3}| dx. \end{aligned} \quad (4.5)$$

Согласно явной формуле (1.16), функция $u \mapsto p'''(x)u^3$ является 3-линейной формой от переменной u . Поэтому, используя соотношения $\|\mathbb{C}^{-1/2}u\| \leq \sigma_d^{-1}\|u\|$, $X = X^\bullet + X_\bullet$ и $\|X^\bullet\|\|X_\bullet\| = 0$, мы имеем $p'''(x)X^3 - p'''(x)X^{\bullet 3} = p'''(x)X_\bullet^3$ и

$$N^{-1/2}I \leq 3\Pi_3^\bullet\sigma_d^{-3} \int_{\mathbb{R}^d} (\|\mathbb{C}^{-1/2}x\| + \|\mathbb{C}^{-1/2}x\|^3)p(x)dx = c_d\Pi_3^\bullet\sigma_d^{-3}. \quad (4.6)$$

Из неравенств (4.5) и (4.6) теперь вытекает (4.4).

Чтобы доказать утверждение (i) теоремы 1.3, мы покажем, что

$$\Delta_{N,\bullet}^{(a)} \ll_d p^{-3}\sigma_d^{-2}(\Pi + \Lambda\sigma_d^{-2})(1 + \|a\|)^3. \quad (4.7)$$

При доказательстве (4.7) мы предположим, что

$$\Pi \leq c_d p \sigma_d^2, \quad \Lambda \leq c_d p \sigma_d^4 \quad (4.8)$$

с достаточно малой положительной постоянной c_d , зависящей только от d . Эти предположения не ограничивают общности. Действительно, мы имеем $|\Psi_b(x) - \Phi_b(x)| \leq 1$. Если условия (4.8) не выполнены, то из оценки

$$\sup_{x \in \mathbb{R}} |\Theta_b^\bullet(x)| \ll_d N^{-1/2} \mathbf{E} \|\mathbb{C}^{-1/2}X^\bullet\|^3 \ll_d \sigma_d^{-2}\Lambda^{1/2} \quad (4.9)$$

непосредственно следует (4.7). Чтобы доказать (4.9), мы можем использовать представление (1.14)–(1.15) для поправки Эджвортса. Оценивая вариацию этой меры и используя соотношения

$$\begin{aligned} \beta_3^2 &\leq \sigma^2\beta, \quad \|\mathbb{C}^{-1/2}u\| \leq \sigma_d^{-1}\|u\|, \\ \mathbf{E} \|\mathbb{C}^{-1/2}X^\bullet\|^2 &\leq \mathbf{E} \|\mathbb{C}^{-1/2}X\|^2 = d, \end{aligned} \quad (4.10)$$

мы получаем (4.9).

Ясно, что

$$\begin{aligned} \Delta_{N,\bullet}^{(a)} &\leq \sup_{x \in \mathbb{R}} (|\Psi_b(x) - \Psi'_b(x)| \\ &\quad + |\Theta_b^\bullet(x) - \Theta'_b(x)| + |\Psi'_b(x) - \Phi_b(x) - \Theta'_b(x)|). \end{aligned} \quad (4.11)$$

По аналогии с (4.5), мы имеем

$$\begin{aligned} \sup_{x \in \mathbb{R}} |\Theta_b^\bullet(x) - \Theta_b'(x)| &\ll N^{-1/2} J, \\ J &\stackrel{\text{def}}{=} \int_{\mathbb{R}^d} |\mathbf{E} p'''(x) X'^3 - \mathbf{E} p'''(x) X'^3| dx. \end{aligned} \quad (4.12)$$

Напомним, что вектор X' определен равенством (1.10). Согласно лемме 2.3, мы имеем $\mathbf{E} \|W\|^2 \leq 2\Pi$ (следовательно, $\mathbf{E} \|W\|^q \leq \Pi^{q/2}$, при $0 \leq q \leq 2$). Кроме того, представляя W как сумму большого числа н.о.р. гауссовых слагаемых и используя неравенство Розенталя (см. [5, неравенство (1.24)]), легко видеть, что

$$\mathbf{E} \|W\|^q \ll_q (\mathbf{E} \|W\|^2)^{q/2} \ll_q \Pi^{q/2}, \quad q \geq 0. \quad (4.13)$$

Кроме того, в соответствии с (1.7), (1.9) и (4.8),

$$\mathbf{E} \|X_\bullet\| \leq \Pi \sigma_d^{-1} N^{-1/2} \ll \Pi^{1/2} N^{-1/2}. \quad (4.14)$$

Следовательно, согласно (1.7), (1.10), (4.13) и (4.14),

$$\bar{\beta} \stackrel{\text{def}}{=} \mathbf{E} \|X'\|^4 \ll N\Lambda + \Pi^2. \quad (4.15)$$

Пользуясь (1.16), (4.8), (4.10) и (4.12)–(4.14), мы получаем

$$\begin{aligned} N^{-1/2} J &\ll \Pi^{1/2} (N^{-1/2} \Pi + \Lambda^{1/2}) \sigma_d^{-3} \int_{\mathbb{R}^d} (\|\mathbb{C}^{-1/2} x\| + \|\mathbb{C}^{-1/2} x\|^3) p(x) dx \\ &\ll_d (\Pi + \Lambda \sigma_d^{-2}) \sigma_d^{-2}. \end{aligned} \quad (4.16)$$

Таким образом, в соответствии с (4.12) и (4.16),

$$\sup_{x \in \mathbb{R}} |\Theta_b^\bullet(x) - \Theta_b'(x)| \ll_d (\Pi + \Lambda \sigma_d^{-2}) \sigma_d^{-2}. \quad (4.17)$$

Тот же подход применим и для оценивания $|\Theta_b'|$. Пользуясь (1.10), (1.14)–(1.16), (4.10) и (4.13), мы получаем

$$\begin{aligned} \sup_{x \in \mathbb{R}} |\Theta_b'(x)| &\ll N^{-1/2} \int_{\mathbb{R}^d} |\mathbf{E} p'''(x) X'^3| dx \\ &\ll_d \Lambda^{1/2} \sigma_d^{-2} + N^{-1/2} \Pi^{3/2} \sigma_d^{-3}. \end{aligned} \quad (4.18)$$

Докажем, что

$$\sup_{x \in \mathbb{R}} |\Psi_b(x) - \Psi'_b(x)| \ll p^{-2} (\Pi \sigma_d^{-2} + \Lambda) (1 + \|a\|^2). \quad (4.19)$$

Пользуясь неравенством для урезанных векторов (см. (1.9) и (2.12)), мы имеем $|\Psi_b - \Psi_b^\bullet| \leq \Pi \sigma_d^{-2}$ и

$$\sup_{x \in \mathbb{R}} |\Psi_b(x) - \Psi'_b(x)| \leq \Pi \sigma_d^{-2} + \sup_{x \in \mathbb{R}} |\Psi_b^\bullet(x) - \Psi'_b(x)|. \quad (4.20)$$

Чтобы оценить $|\Psi_b^\bullet - \Psi'_b|$, мы применим леммы 3.1 и 3.2. Число m из этих лемм существует и $N\Lambda/p \gg 1$, как следует из (4.1) и (4.8). Выберем наименьшее возможное m , то есть, $m \asymp N\Lambda/p$. Тогда $(pN)^{-1}m \ll \Lambda/p^2$ и $m/N \ll \Lambda/p$. Поэтому, используя лемму 3.1, мы имеем

$$\sup_x |\Psi_b^\bullet(x) - \Psi'_b(x)| \ll p^{-2} \Lambda + \int_{|t| \leq t_1} |\widehat{\Psi}_b^\bullet(\tau) - \widehat{\Psi}'_b(\tau)| \frac{dt}{|t|}, \quad \tau = tK. \quad (4.21)$$

Мы докажем, что

$$|\widehat{\Psi}_b^\bullet(\tau) - \widehat{\Psi}'_b(\tau)| \ll \varkappa \Pi \sigma_d^{-1} |\tau| N (1 + |\tau| N) (1 + \|a\|^2) \quad (4.22)$$

с $\varkappa = \varkappa(\tau; N, \mathcal{L}(X^\bullet))$. Объединяя оценки (4.20)–(4.22), используя $\tau = tK$ и интегрируя неравенство (4.22) с помощью леммы 3.2, мы выводим (4.19).

Докажем (4.22). Напомним, что $X' = X^\bullet - \mathbf{E} X^\bullet + W$, где W обозначает центрированный гауссовский случайный вектор, который не зависит от всех других случайных векторов и таков, что $\text{cov } X' = \text{cov } G$ (см. лемму 2.3). Полагая $D = Z_N^\bullet - \mathbf{E} Z_N^\bullet - b$, мы имеем

$$Z_N^\bullet - b = D + \mathbf{E} Z_N^\bullet, \quad \mathcal{L}(Z_N' - b) = \mathcal{L}(D + \sqrt{N}W)$$

и

$$|\widehat{\Psi}_b^\bullet(\tau) - \widehat{\Psi}'_b(\tau)| \leq |f_1(\tau)| + |f_2(\tau)| \quad (4.23)$$

с

$$\begin{aligned} f_1(\tau) &= \mathbf{E} \text{e}\{\tau \mathbb{Q}[D + \sqrt{N}W]\} - \mathbf{E} \text{e}\{\tau \mathbb{Q}[D]\}, \\ f_2(t) &= \mathbf{E} \text{e}\{\tau \mathbb{Q}[D + \mathbf{E} Z_N^\bullet]\} - \mathbf{E} \text{e}\{\tau \mathbb{Q}[D]\}. \end{aligned} \quad (4.24)$$

Теперь мы должны доказать, что каждая из величин $|f_1(\tau)|$ и $|f_2(\tau)|$ может быть оценена сверху через правую часть неравенства (4.22).

Рассмотрим сначала f_1 . Мы будем использовать представление $\mathbb{Q}[D + \sqrt{N}W] = \mathbb{Q}[D] + A + B$ с $A = 2\sqrt{N}\langle \mathbb{Q}D, W \rangle$ и $B = N\mathbb{Q}[W]$. Из разложений Тейлора экспоненты в (4.24) по степеням $i\tau B$ и $i\tau A$ с остаточными членами $\mathcal{O}(\tau B)$ и $\mathcal{O}(\tau^2 A^2)$ соответственно вытекает (напомним, что $\mathbf{E} W = 0$ и $\mathbb{Q}^2 = \mathbb{I}_d$), что

$$|f_1(\tau)| \ll \varkappa |\tau| N \mathbf{E} \|W\|^2 + \varkappa \tau^2 N \mathbf{E} \|W\|^2 \mathbf{E} \|D\|^2, \quad (4.25)$$

где $\varkappa = \varkappa(\tau; N, \mathcal{L}(X^\bullet))$. Оценивание остаточных членов этих разложений основано на технике разбиения сумм на блоки и использования условных математических ожиданий, описанной в параграфе 9 работы [5], см. также [8]. Пользуясь соотношениями $\sigma^2 = 1$, $\mathbf{E} \|W\|^2 \ll \Pi$ и $\mathbf{E} \|D\|^2 \ll N(1 + \|a\|^2)$, мы выводим из (4.25) неравенство

$$|f_1(\tau)| \ll \varkappa \Pi |\tau| N (1 + |\tau| N) (1 + \|a\|^2). \quad (4.26)$$

Заметим, что $\mathbf{E} Z_N^\bullet = N \mathbf{E} X^\bullet = -N \mathbf{E} X_\bullet$. Разлагая экспоненты $e\{\tau \mathbb{Q}[D + \mathbf{E} Z_N^\bullet]\}$, используя (4.14) и действуя по аналогии с доказательством (4.26), мы получаем

$$|f_2(\tau)| \ll \varkappa \Pi \sigma_d^{-1} |\tau| N (1 + \|a\|). \quad (4.27)$$

Из неравенств (4.23), (4.26) и (4.27) теперь вытекает (4.22).

Остается оценить $|\Psi'_b - \Phi_b - \Theta'_b|$. Напомним, что функции распределения $\Psi_b^{(l)}(x)$ при $0 \leq l \leq N$ определены в (3.3).

Зафиксируем целое число k из интервала $1 \leq k \leq N$. Ясно, что

$$\sup_{x \in \mathbb{R}} |\Psi'_b(x) - \Phi_b(x) - \Theta'_b(x)| \leq I_1 + I_2 + I_3, \quad (4.28)$$

где

$$I_1 = \sup_{x \in \mathbb{R}} |\Psi_b^{(k)}(x) - \Phi_b(x) - (N-k)\Theta'_b(x)/N|, \quad (4.29)$$

$$I_2 = \sup_{x \in \mathbb{R}} |\Psi'_b(x) - \Psi_b^{(k)}(x)| \quad (4.30)$$

и

$$I_3 = \sup_{x \in \mathbb{R}} k N^{-1} |\Theta'_b(x)|. \quad (4.31)$$

Оценим I_1 . Определим распределения

$$\begin{aligned}\mu(A) &= \mathbf{P}\{\, U_k + X'_{k+1} + \dots + X'_N \in \sqrt{N}A\,\}, \\ \mu_0(A) &= \mathbf{P}\{\, U_N \in \sqrt{N}A\,\} = \mathbf{P}\{\, G \in A\,\},\end{aligned}\quad (4.32)$$

где $U_l = G_1 + \dots + G_l$. Введем меры χ' , заменяя X на X' в (1.15). Для борелевских множеств $A \subset \mathbb{R}^d$ определим поправку Эджвортса (к распределению μ) формулой

$$\mu_1^{(k)}(A) = (N - k) N^{-3/2} \chi'(A)/6. \quad (4.33)$$

Введем знакопеременную меру

$$\nu = \mu - \mu_0 - \mu_1^{(k)}. \quad (4.34)$$

Используя перенормировку случайных векторов, можно показать (см. соотношения (1.14), (1.17)–(1.19), (3.3) и (4.32)–(4.34)), что

$$\begin{aligned}|\Psi_b^{(k)}(x) - \Phi_b(x) - (N - k) \Theta'_b(x)/N| &= \nu(\{u \in \mathbb{R}^d : \mathbb{Q}[u - a] \leq x/N\}) \\ &\leq \delta_N \stackrel{\text{def}}{=} \sup_{A \subset \mathbb{R}^d} |\nu(A)|.\end{aligned}\quad (4.35)$$

Лемма 4.1. Предположим, что $d < \infty$ и $1 \leq k \leq N$. Тогда существует такая положительная величина c_d , что определенная в (4.35) погрешность δ_N удовлетворяет неравенству

$$\delta_N \ll_d \frac{\bar{\beta}}{\sigma_d^4 N} + \frac{N^{d/2}}{k^{d/2}} \exp\{-c_d k \sigma_d^4 / \bar{\beta}\} \quad (4.36)$$

$$c \bar{\beta} = \mathbf{E} \|X'\|^4.$$

Схема доказательства. Мы повторим и несколько доработаем доказательство леммы 9.3 из работы [5] (см. доказательство леммы 2.5 в работе [4]). Предполагая, что $\text{cov } X = \text{cov } X' = \text{cov } G = \mathbb{I}_d$, мы докажем, что

$$\delta_N \ll_d \frac{\bar{\beta}}{N} + \frac{N^{d/2}}{k^{d/2}} \exp\{-c_d k / \bar{\beta}\}. \quad (4.37)$$

Применяя (4.37) к $\mathbb{C}^{-1/2} X'$ и $\mathbb{C}^{-1/2} G$ и оценивая $\|\mathbb{C}^{-1/2}\| \leq 1/\sigma_d$, мы получаем (4.36).

При доказательстве неравенства (4.37) мы можем предполагать, что $\bar{\beta}/N \leq c_d$ и $N \geq 1/c_d$ с достаточно малой положительной постоянной c_d . В противном случае (4.37) следует из тривиальной оценки $\bar{\beta} \geq \sigma^4 = d^2$ и

$$\delta_N \ll_d 1 + (\bar{\beta}/N)^{1/2} \int_{\mathbb{R}^d} \|x\|^3 p(x) dx \ll_d 1 + (\bar{\beta}/N)^{1/2}.$$

Положим $n = N - k$. Обозначая через Z'_j и U'_j суммы j независимых копий X' и G' соответственно, введем многомерные характеристические функции

$$\begin{aligned} g(t) &= \mathbf{E} \operatorname{e}\left\{\langle N^{-1/2} t, G' \rangle\right\}, \\ f_0(t) &= \mathbf{E} \operatorname{e}\left\{\langle N^{-1/2} t, U'_n \rangle\right\} = g^n(t), \end{aligned} \quad (4.38)$$

$$\begin{aligned} h(t) &= \mathbf{E} \operatorname{e}\left\{\langle N^{-1/2} t, X' \rangle\right\}, \\ f(t) &= \mathbf{E} \operatorname{e}\left\{\langle N^{-1/2} t, Z'_n \rangle\right\} = h^n(t), \end{aligned} \quad (4.39)$$

$$f_1(t) = n m(t) f_0(t), \quad \text{где } m(t) = \frac{1}{6 N^{3/2}} \mathbf{E} \langle i t, X' \rangle^3, \quad (4.40)$$

$$\hat{\nu}(t) = (f(t) - f_0(t) - f_1(t)) g(\rho t), \quad \rho = \sqrt{k}. \quad (4.41)$$

Легко видеть, что

$$\hat{\nu}(t) = \int_{\mathbb{R}^d} \operatorname{e}\{\langle t, x \rangle\} \nu(dx). \quad (4.42)$$

Как следствие урезания, мы имеем

$$\mathbf{E} \|Z'_l/\sqrt{N}\|^\gamma \ll_{\gamma, d} 1, \quad \gamma > 0, \quad 1 \leq l \leq N. \quad (4.43)$$

Действуя по аналогии с доказательством леммы 11.6 в монографии [10], см. также доказательство леммы 2.5 в работе [4], мы получаем

$$\delta_N \ll_d \max_{|\alpha| \leq 2d} \int_{\mathbb{R}^d} |\partial^\alpha \hat{\nu}(t)| dt. \quad (4.44)$$

Здесь $|\alpha| = |\alpha_1| + \dots + |\alpha_d|$, $\alpha = (\alpha_1, \dots, \alpha_d)$, $\alpha_j \in \mathbb{Z}$, $\alpha_j \geq 0$. Чтобы вывести (4.37) из (4.44), достаточно доказать, что при $|\alpha| \leq 2d$

$$|\partial^\alpha \hat{\nu}(t)| \ll_d g(c_1 \rho t) \quad \text{при всех } t \in \mathbb{R}^d, \quad (4.45)$$

$$\begin{aligned} |\partial^\alpha \hat{\nu}(t)| &\ll_d \bar{\beta} N^{-1} (1 + \|t\|^6) \exp\{-c_2 \|t\|^2\} \\ &\text{при } \|t\|^2 \leq c_3(d) N / \bar{\beta}. \end{aligned} \quad (4.46)$$

Действительно, используя (4.45) и обозначая $T = \sqrt{c_3(d) N / \bar{\beta}}$, мы получаем

$$\begin{aligned} \int_{\|t\| \geq T} |\partial^\alpha \hat{\nu}(t)| dt &\ll_d \int_{\|t\| \geq T} g(c_1 \rho t) dt \\ &\ll_d \frac{N^{d/2}}{\rho^d} \exp\left\{-\frac{c_1^2 \rho^2 T^2}{8N}\right\} \int_{\mathbb{R}^d} \exp\{-c_1^2 \|t\|^2/8\} dt. \end{aligned} \quad (4.47)$$

Легко видеть, что правая часть (4.47) ограничена сверху вторым слагаемым в правой части (4.37). Аналогично, используя (4.46), мы можем проинтегрировать $|\partial^\alpha \hat{\nu}(t)|$ по $\|t\| \leq T$ и убедиться в том, что интеграл ограничен сверху величиной $c_d \bar{\beta}/N$.

Для доказательства (4.45)–(4.47) достаточно применить стандартные методы оценивания из [10]. В частности, мы пользуемся тождеством Бергстрёма

$$f - f_0 - f_1 = \sum_{j=0}^{n-1} (h - g - m) h^j g^{n-j-1} + \sum_{j=0}^{n-1} m \sum_{l=0}^{j-1} (h - g) h^l g^{n-l-1}, \quad (4.48)$$

и соотношениями (4.38)–(4.43), $|\partial^\alpha \exp\{-c_4 \|t\|^2\}| \ll_\alpha \exp\{-c_5 \|t\|^2\}$, $1 \leq k \leq N$, $\sqrt{N}/\bar{\beta}^{1/2} \gg_d 1$, и $y^{c_d} \exp\{-y\} \ll_d 1$ при $y > 0$. \square

Применяя (4.29), (4.35) и лемму 4.1, мы получаем

$$I_1 \ll_d \frac{\bar{\beta}}{\sigma_d^4 N} + \frac{N^{d/2}}{k^{d/2}} \exp\{-c_d k \sigma_d^4 / \bar{\beta}\}. \quad (4.49)$$

Для оценивания I_2 мы используем лемму 4.2, представляющую собой простое следствие неравенства (3.11) и леммы 9.3 из работы [5].

Лемма 4.2. Мы имеем

$$|\widehat{\Psi}'_b(t) - \widehat{\Psi}_b^{(l)}(t)| \ll \varkappa t^2 l (\bar{\beta} + |t| N \bar{\beta} + |t| N \sqrt{N \bar{\beta}}) (1 + \|a\|^3)$$

при $0 \leq l \leq N$, где $\varkappa = \varkappa(t; N, \mathcal{L}(X^\bullet), \mathcal{L}(G))$ (см. (3.10)).

Так же как при доказательстве (4.21), пользуясь леммой 3.1 (выбирая при этом $m \asymp N(\Lambda + \Pi)/p$), мы получаем

$$I_2 \ll p^{-2} (\Lambda + \Pi) + \int_{|t| \leq t_1} |\widehat{\Psi}'_b(\tau) - \widehat{\Psi}_b^{(k)}(\tau)| dt / |t|, \quad \tau = tK.$$

Применяя лемму 4.2 и заменяя в этой лемме t на τ , мы имеем

$$|\widehat{\Psi}'_b(\tau) - \widehat{\Psi}_b^{(k)}(\tau)| \ll \varkappa \tau^2 k (\bar{\beta} + |\tau| N \bar{\beta} + |\tau| N \sqrt{N \bar{\beta}}) (1 + \|a\|^3). \quad (4.50)$$

Интегрируя с помощью леммы 3.2, мы получаем

$$\begin{aligned} I_2 &\ll p^{-2} (\Pi + \Lambda) + p^{-3} k N^{-2} (\bar{\beta} + \sqrt{N \bar{\beta}}) \\ &\quad \times (1 + p^{1/2}/(\Pi + \Lambda)^{1/4}) (1 + \|a\|^3). \end{aligned} \quad (4.51)$$

Выберем $k \asymp_d \sigma_d^{-3} N^{1/4} \bar{\beta}^{3/4}$. Такое $k \leq N$ существует согласно соотношению $\bar{\beta} \gg \sigma^4 = 1$, неравенству (4.15) и предположению (4.8). Тогда неравенства (4.49) и (4.51) превращаются в

$$I_1 \ll_d \frac{\bar{\beta}}{\sigma_d^4 N} + \left(\frac{\sigma_d^4 N}{\bar{\beta}} \right)^{3d/8} \exp \left\{ -c_d \left(\frac{\sigma_d^4 N}{\bar{\beta}} \right)^{1/4} \right\} \ll_d \frac{\bar{\beta}}{\sigma_d^4 N} \quad (4.52)$$

и

$$\begin{aligned} I_2 &\ll_d p^{-2} (\Pi + \Lambda) \\ &+ \frac{1}{\sigma_d^3 p^3} \left(\left(\frac{\bar{\beta}}{N} \right)^{5/4} + \left(\frac{\bar{\beta}}{N} \right)^{7/4} \right) (1 + p^{1/2}/(\Pi + \Lambda)^{1/4}) (1 + \|a\|^3). \end{aligned} \quad (4.53)$$

Пользуясь (4.8), (4.15) и (4.53), мы получаем

$$I_2 \ll_d p^{-2} (\Pi + \Lambda) + \frac{\bar{\beta}}{\sigma_d^3 p^3 N} (1 + \|a\|^3). \quad (4.54)$$

Наконец, согласно (4.8), (4.15), (4.18) и (4.31),

$$I_3 \ll_d \frac{k}{N} (\Lambda^{1/2} \sigma_d^{-2} + N^{-1/2} \Pi^{3/2} \sigma_d^{-3}) \ll \Lambda \sigma_d^{-4} + \Pi \sigma_d^{-2}. \quad (4.55)$$

Из неравенств $\sigma_d \leq 1$, $\Pi + \Lambda \leq 1$, (4.8), (4.11), (4.15), (4.17), (4.19), (4.28), (4.52), (4.54) и (4.55) теперь вытекает (4.7) (и, следовательно, (1.23)). Заметим, что, согласно (1.7) и (1.9), мы имеем $\sigma_d \Pi \leq \Pi_3^*$. Вместе с (4.2) и (4.4), неравенство (4.7) влечет (1.22). Утверждение (i) теоремы 1.3 доказано.

Докажем (i) \Rightarrow (ii). Чтобы доказать неравенство $p \geq \exp\{c\lambda_5^{-2}\}$, мы можем использовать (i) в случае когда выполнено условие $\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}_o, c_0 G)$ с $c_0 = \delta/4 = 1/1200$. Действительно, условие $\mathcal{B}(\mathcal{S}_o, \mathbb{C})$ гарантирует то, что $e \in \mathcal{S}_o \cup \mathbb{Q} \mathcal{S}_o$ являются собственными векторами ковариационного оператора \mathbb{C} , и мы получим оценку снизу для p с помощью леммы 2.5, учитывая то, что $c_0 = \delta/4$. \square

5. ОТ ТЕОРИИ ВЕРОЯТНОСТЕЙ К ТЕОРИИ ЧИСЕЛ

В этом параграфе мы сведем оценивание интегралов от $|\widehat{\Psi}_b(t)|$ к оцениванию интегралов от тэта-функций. Мы будем использовать следующие леммы, считая, что $1 \leq d \leq \infty$ и $1 \leq s < \infty$.

Лемма 5.1 ([5, лемма 5.1]). *Пусть $L, C \in \mathbb{R}^d$. Пусть Z, U, V и W – независимые случайные векторы со значениями в \mathbb{R}^d . Пусть*

$$P(x) = \langle \mathbb{Q}x, x \rangle + \langle L, x \rangle + C \quad \text{при } x \in \mathbb{R}^d$$

– вещественное значение полином второго порядка. Тогда

$$2 \left| \mathbf{E} \mathbf{e}\{t P(Z + U + V + W)\} \right|^2 \leq \mathbf{E} \mathbf{e}\{2t \langle \mathbb{Q}\tilde{Z}, \tilde{U} \rangle\} + \mathbf{E} \mathbf{e}\{2t \langle \mathbb{Q}\tilde{Z}, \tilde{V} \rangle\}.$$

Лемма 5.2 ([5, теорема 7.1]). *Предположим, что $\mathbb{Q}^2 = \mathbb{I}_d$ и выполнено условие $\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}_o, \tilde{X})$ с некоторыми $0 < p \leq 1$ и $0 \leq \delta \leq 1/(5s)$. Тогда для любых $b \in \mathbb{R}^d$ и $t \in \mathbb{R}$*

$$|\widehat{\Psi}_b(t)| \ll_s \mathcal{M}^s(t; pN),$$

где функции \mathcal{M} и $\widehat{\Psi}_b(t)$ определены в (1.30) и (2.3) соответственно.

Пусть $\varepsilon_1, \varepsilon_2, \dots$ – н.о.р. случайные величины, имеющие симметричное распределение Радемахера. Пусть $\delta > 0$ и $\mathcal{S} = \{e_1, \dots, e_s\} \subset \mathbb{R}^d$. Мы будем писать $\mathcal{L}(Y) \in \Gamma(\delta; \mathcal{S})$, если дискретный случайный вектор Y распределен так же как $\varepsilon_1 z_1 + \dots + \varepsilon_s z_s$ с некоторыми (неслучайными) $z_j \in \mathbb{R}^d$, такими, что $\|z_j - e_j\| \leq \delta$ при всех $1 \leq j \leq s$.

Лемма 5.3 ([5], следствие 6.3). *Предположим, что $\mathbb{Q}^2 = \mathbb{I}_d$ и что выполнено условие $\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}, \tilde{X})$ с некоторыми $0 < p \leq 1$ и $\delta > 0$. Положим $n = \lceil pN/(5s) \rceil$. Тогда для любых $0 < A \leq B$, $b \in \mathbb{R}^d$ и $\gamma > 0$ мы имеем*

$$\int_A^B |\widehat{\Psi}_b(t)| \frac{dt}{|t|} \leq I + c_\gamma(s) (pN)^{-\gamma} \log \frac{B}{A}$$

с

$$I = \sup_{\Gamma} \sup_{b \in \mathbb{R}^d} \int_A^B \sqrt{\varphi(t/4)} \frac{dt}{|t|}, \quad \varphi(t) \stackrel{\text{def}}{=} \left| \mathbf{E} \mathbf{e}\{t \mathbb{Q}[Y + \mathbb{Q}Y' + b]\} \right|^2, \quad (5.1)$$

где $Y = U_1 + \dots + U_n$ и $Y' = U'_1 + \dots + U'_n$ – суммы независимых (неодинаково распределенных) случайных векторов, а супремум \sup_{Γ} берется по всевозможным $\{\mathcal{L}(U_j), \mathcal{L}(U'_j) : 1 \leq j \leq n\} \subset \Gamma(\delta; \mathcal{S})$.

Лемма 5.4. Предположим, что $\mathbb{Q}^2 = \mathbb{I}_d$ и что условие $\mathcal{N}(p, \delta, \mathcal{S}, \tilde{X})$ выполнено с некоторыми $0 < p \leq 1$ и $\delta > 0$. Пусть

$$n \stackrel{\text{def}}{=} \lceil pN/(11s) \rceil \geq 1. \quad (5.2)$$

Тогда для любых $0 < A \leq B$, $b \in \mathbb{R}^d$ и $\gamma > 0$

$$\begin{aligned} \int_A^B |\widehat{\Psi}_b(t)| \frac{dt}{|t|} &\leq c_\gamma(s) (pN)^{-\gamma} \log \frac{B}{A} \\ &+ \sup_{\Gamma} \int_A^B \sqrt{\mathbf{E} \operatorname{e}\{ t \langle \widetilde{W}, \widetilde{W}' \rangle / 2 \}} \frac{dt}{|t|}, \end{aligned} \quad (5.3)$$

где $W = V_1 + \dots + V_n$ и $W' = V'_1 + \dots + V'_n$ – независимые суммы независимых копий случайных векторов V и V' соответственно, а супремум \sup_{Γ} берется по всевозможным $\mathcal{L}(V), \mathcal{L}(V') \in \Gamma(\delta; \mathcal{S})$.

Заметим, что эта лемма будет доказана для произвольной системы \mathcal{S} , хотя в данной статье нам потребуется она только для $\mathcal{S} = \mathcal{S}_o$. Напомним, что $\mathcal{S}_o = \{e_1, \dots, e_s\} \subset \mathbb{R}^d$ обозначает ортонормальную систему векторов.

Доказательство леммы 5.4. Покажем, что

$$\begin{aligned} \int_A^B |\widehat{\Psi}_b(t)| \frac{dt}{|t|} &\leq c_\gamma(s) (pN)^{-\gamma} \log \frac{B}{A} \\ &+ \sup_{\Gamma} \int_A^B \sqrt{\mathbf{E} \operatorname{e}\{ t \langle \widetilde{W}, \widetilde{W}' \rangle / 2 \}} \frac{dt}{|t|}, \end{aligned} \quad (5.4)$$

где $W = V_1 + \dots + V_n$ и $W' = V'_1 + \dots + V'_n$ – независимые суммы независимых (неодинаково распределенных) случайных векторов, а супремум \sup_{Γ} берется по всевозможным $\{\mathcal{L}(V_j), \mathcal{L}(V'_j) : 1 \leq j \leq n\} \subset \Gamma(\delta; \mathcal{S})$. Сравнивая (5.3) и (5.4), мы видим, что неравенство (5.4) относится к суммам неодинаково распределенных случайных векторов $\{V_j\}$ и $\{V'_j\}$, в то время как в неравенстве (5.3) мы имеем дело с н.о.р. векторами. Тем не менее, мы выведем неравенство (5.3) из (5.4).

При доказательстве (5.4) мы можем предполагать, что $pN \geq c_s$ с достаточно большой постоянной c_s , поскольку в противном случае неравенство (5.4) тривиально.

Пусть функция $\varphi(t)$ определена в (5.1), где $Y = U_1 + \dots + U_n$ и $Y' = U'_1 + \dots + U'_n$ – суммы независимых (неодинаково распределенных) случайных векторов с $\{\mathcal{L}(U_j), \mathcal{L}(U'_j) : 1 \leq j \leq n\} \subset \Gamma(\delta; \mathcal{S})$.

Мы будем применять симметризационную лемму 5.1. Разобьем $Y = T + T_1$ и $Y' + \mathbb{Q}b = R + R_1 + R_2$ на суммы независимых сумм независимых слагаемых так, что каждая из сумм T , R и R_1 содержит $n = \lceil pN/(11s) \rceil$ независимых слагаемых U_j и U'_j соответственно. Такое n существует, поскольку $pN \geq c_s$ с достаточно большой c_s . Из леммы 5.1 и симметрии \mathbb{Q} следует, что

$$2|\varphi(t)|^2 \leq \mathbf{E} e\{2t\langle \tilde{T}, \mathbb{Q}^2 \tilde{R}\rangle\} + \mathbf{E} e\{2t\langle \tilde{T}, \mathbb{Q}^2 \tilde{R}_1\rangle\}. \quad (5.5)$$

Напомним, что $\mathbb{Q}^2 = \mathbb{I}_d$. Неравенство (5.4) следует теперь из (5.5) и леммы 5.3.

Пусть теперь $W = V_1 + \dots + V_n$ и $W' = V'_1 + \dots + V'_n$ – независимые суммы независимых (неодинаково распределенных) случайных векторов с $\{\mathcal{L}(V_j), \mathcal{L}(V'_j) : 1 \leq j \leq n\} \subset \Gamma(\delta; \mathcal{S})$. Пользуясь тем, что все распределения $\mathcal{L}(\tilde{V}_j)$ симметризованы и имеют неотрицательные характеристические функции, и применяя неравенство Гёльдера, мы получаем, что для любого t

$$\mathbf{E} e\{t\langle \tilde{W}, \tilde{W}'\rangle\} = \mathbf{E}_{\tilde{W}'} \left(\prod_{j=1}^n \mathbf{E}_{\tilde{V}_j} e\{t\langle \tilde{V}_j, \tilde{W}'\rangle\} \right) \quad (5.6)$$

$$\leq \left(\prod_{j=1}^n \mathbf{E}_{\tilde{W}'} (\mathbf{E}_{\tilde{V}_j} e\{t\langle \tilde{V}_j, \tilde{W}'\rangle\})^n \right)^{1/n} \quad (5.7)$$

$$= \left(\prod_{j=1}^n \mathbf{E}_{\tilde{W}'} (\mathbf{E}_{\tilde{T}_j} e\{t\langle \tilde{T}_j, \tilde{W}'\rangle\}) \right)^{1/n} \quad (5.8)$$

$$= \left(\prod_{j=1}^n \mathbf{E} e\{t\langle \tilde{T}_j, \tilde{W}'\rangle\} \right)^{1/n}, \quad (5.9)$$

где $\tilde{T}_j = \sum_{l=1}^n \tilde{V}_{jl}$ – суммы независимых копий \tilde{V}_{jl} случайных векторов \tilde{V}_j , не зависящие от всех других случайных векторов и величин.

Повторяя шаги (5.6)–(5.9) по отдельности для каждого из множителей $\mathbf{E} \exp\{t \langle \tilde{T}_j, \tilde{W}' \rangle\}$, мы получаем (с $\tilde{T}'_k \stackrel{\text{def}}{=} \sum_{l=1}^n \tilde{V}'_{kl}$, где \tilde{V}'_{kl} – независимые копии случайных векторов \tilde{V}'_k , не зависящие от всех других случайных векторов)

$$\mathbf{E} \exp\{t \langle \tilde{W}, \tilde{W}' \rangle\} \leq \left(\prod_{j=1}^n \prod_{k=1}^n \mathbf{E} \exp\{t \langle \tilde{T}_j, \tilde{T}'_k \rangle\} \right)^{1/n^2}. \quad (5.10)$$

Таким образом, используя (5.10) и неравенство, связывающее среднее арифметическое и среднее геометрическое, мы имеем

$$\begin{aligned} \int_A^B \sqrt{\mathbf{E} \exp\{t \langle \tilde{W}, \tilde{W}' \rangle/2\}} \frac{dt}{|t|} &\leq \int_A^B \left(\prod_{j=1}^n \prod_{k=1}^n \mathbf{E} \exp\{t \langle \tilde{T}_j, \tilde{T}'_k \rangle/2\} \right)^{1/2n^2} \frac{dt}{|t|} \\ &\leq \frac{1}{n^2} \sum_{j=1}^n \sum_{k=1}^n \int_A^B \left(\mathbf{E} \exp\{t \langle \tilde{T}_j, \tilde{T}'_k \rangle/2\} \right)^{1/2} \frac{dt}{|t|} \\ &\leq \sup_{\Gamma} \int_A^B \sqrt{\mathbf{E} \exp\{t \langle \tilde{T}, \tilde{T}' \rangle/2\}} \frac{dt}{|t|}, \end{aligned} \quad (5.11)$$

где $T = U_1 + \dots + U_n$ и $T' = U'_1 + \dots + U'_n$ – независимые суммы независимых копий случайных векторов U и U' соответственно, а супремум \sup_{Γ} берется по всевозможным $\mathcal{L}(U), \mathcal{L}(U') \in \Gamma(\delta; \mathcal{S})$. Из неравенств (5.4) и (5.11) теперь вытекает утверждение леммы. \square

Следующая лемма 5.5 дает формулу суммирования Пуассона.

Лемма 5.5. *Пусть $\operatorname{Re} z > 0$, $a, b \in \mathbb{R}^s$ и $\mathbb{S} : \mathbb{R}^s \rightarrow \mathbb{R}^s$ – положительно определенный симметричный невырожденный линейный оператор. Тогда*

$$\begin{aligned} \sum_{m \in \mathbb{Z}^s} \exp\{-z \mathbb{S}[m + a] + 2\pi i \langle m, b \rangle\} &= (\det(\mathbb{S}/\pi))^{-1/2} \\ &\times z^{-s/2} \exp\{-2\pi i \langle a, b \rangle\} \sum_{l \in \mathbb{Z}^s} \exp\left\{-\frac{\pi^2}{z} \mathbb{S}^{-1}[l + b] - 2\pi i \langle a, l \rangle\right\}, \end{aligned}$$

где $\mathbb{S}^{-1} : \mathbb{R}^s \rightarrow \mathbb{R}^s$ обозначает обратный положительно определенный оператор для \mathbb{S} .

Доказательство. См., например, [15, с. 116], или [26, с. 189], формула (5.1), и с. 197, формула (5.9). \square

Пусть выполнены условия леммы 5.4. Введем одномерные решетчатые вероятностные распределения $H_n = \mathcal{L}(\xi_n)$ с целочисленнозначными ξ_n , полагая

$$\mathbf{P}\{\xi_n = k\} = A_n n^{-1/2} \exp\{-k^2/2n\} \quad \text{при } k \in \mathbb{Z}.$$

Легко видеть, что $A_n \asymp 1$. Кроме того, согласно лемме 5.5,

$$\widehat{H}_n(t) \geq 0 \quad \text{для всех } t \in \mathbb{R}. \quad (5.12)$$

Введем s -мерный случайный вектор ζ_n , имеющий в качестве координат независимыми копии вектора ξ_n . Тогда при $m = (m_1, \dots, m_s) \in \mathbb{Z}^s$ мы имеем

$$q(m) \stackrel{\text{def}}{=} \mathbf{P}\{\zeta_n = m\} = A_n^s n^{-s/2} \exp\{-\|m\|^2/2n\}. \quad (5.13)$$

Лемма 5.6. Пусть $W = V_1 + \dots + V_n$ и $W' = V'_1 + \dots + V'_n$ – такие независимые суммы независимых копий случайных векторов V и V' , определяемых равенствами

$$V = \varepsilon_1 z_1 + \dots + \varepsilon_s z_s, \quad V' = \varepsilon_{s+1} z'_1 + \dots + \varepsilon_{2s} z'_s$$

с некоторыми $z_j, z'_j \in \mathbb{R}^d$. Введем матрицы $\mathbb{B}_t = \{b_{ij}(t) : 1 \leq i, j \leq s\}$ с $b_{ij}(t) = t \langle z_i, z'_j \rangle$. Тогда

$$\mathbf{E} \operatorname{e}\{t \langle \widetilde{W}, \widetilde{W}' \rangle / 4\} \ll_s \mathbf{E} \operatorname{e}\{\langle \mathbb{B}_t \zeta_n, \zeta'_n \rangle\} + \exp\{-cn\} \quad \text{для всех } t \in \mathbb{R},$$

где ζ'_n – независимые копии векторов ζ_n , а c – абсолютная положительная постоянная.

Доказательство. Не нарушая общности, предположим, что $n \geq c_1$, где c_1 – абсолютная постоянная, которая настолько велика, насколько это будет необходимо для справедливости проводимых ниже рассуждений. Рассмотрим случайный вектор $Y = (\tilde{\varepsilon}_1, \dots, \tilde{\varepsilon}_s) \in \mathbb{R}^s$, координаты которого являются н.о.р. симметризациями случайных величин с распределениями Радемахера. Пусть $R = (R_1, \dots, R_s)$ и T – независимые суммы n независимых копий вектора $Y/2$. Тогда

$$\mathbf{E} \operatorname{e}\{t \langle \widetilde{W}, \widetilde{W}' \rangle / 4\} = \mathbf{E} \operatorname{e}\{\langle \mathbb{B}_t R, T \rangle\} \quad \text{для всех } t \in \mathbb{R}. \quad (5.14)$$

Заметим, что скалярное произведение $\langle \cdot, \cdot \rangle$ в \mathbf{E} и $\{\langle \mathbb{B}_t R, T \rangle\}$ означает скалярное произведение векторов в \mathbb{R}^s . Чтобы оценить это математическое ожидание, мы запишем его в виде

$$\begin{aligned} \mathbf{E} \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t R, T \rangle\} &= \mathbf{E} \mathbf{E}_R \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t R, T \rangle\} \\ &= \sum_{\bar{m} \in \mathbb{Z}^s} p(\bar{m}) \sum_{m \in \mathbb{Z}^s} p(m) \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t m, \bar{m} \rangle\}, \end{aligned} \quad (5.15)$$

где суммирование проводится по $m = (m_1, \dots, m_s) \in \mathbb{Z}^s$, $\bar{m} = (\bar{m}_1, \dots, \bar{m}_s) \in \mathbb{Z}^s$, а

$$p(m) = \mathbf{P}\{R = m\} = \prod_{j=1}^s \mathbf{P}\{R_j = m_j\} = \prod_{j=1}^s 2^{-2n} \binom{2n}{m_j + n}, \quad (5.16)$$

если $\max_{1 \leq j \leq s} |m_j| \leq n$ и $p(m) = 0$ в противном случае. Ясно, что при фиксированном $T = \bar{m}$

$$\mathbf{E}_R \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t R, T \rangle\} = \sum_{m \in \mathbb{Z}^s} p(m) \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t m, \bar{m} \rangle\} \geq 0 \quad (5.17)$$

является значением характеристической функции симметризованного случайного вектора $\mathbb{B}_t R$. Пользуясь формулой Стирлинга, легко показать, что существуют такие абсолютные положительные постоянные c_2 и c_3 , что

$$\mathbf{P}\{R_j = m_j\} \ll n^{-1/2} \exp\{-m_j^2/2n\} \quad \text{при } |m_j| \leq c_2 n \quad (5.18)$$

и

$$\mathbf{P}\{|R_j| \geq c_2 n\} \ll \exp\{-c_3 n\}. \quad (5.19)$$

Пользуясь (5.15)–(5.19), мы получаем

$$\begin{aligned} \mathbf{E} \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t R, T \rangle\} &\ll_s \sum_{\bar{m} \in \mathbb{Z}^s} q(\bar{m}) \sum_{m \in \mathbb{Z}^s} p(m) \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t m, \bar{m} \rangle\} + \exp\{-c_3 n\} \\ &= \sum_{m \in \mathbb{Z}^s} p(m) \sum_{\bar{m} \in \mathbb{Z}^s} q(\bar{m}) \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t m, \bar{m} \rangle\} + \exp\{-c_3 n\} \\ &= \mathbf{E} \mathbf{E}_{\zeta_n} \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t R, \zeta_n \rangle\} + \exp\{-c_3 n\} \\ &= \mathbf{E} \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t R, \zeta_n \rangle\} + \exp\{-c_3 n\}. \end{aligned} \quad (5.20)$$

Теперь мы повторим наши предыдущие рассуждения, замечая, что

$$\mathbf{E}_{\zeta_n} \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t R, \zeta_n \rangle\} = \sum_{\bar{m} \in \mathbb{Z}^s} q(\bar{m}) \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t R, \bar{m} \rangle\} \geq 0 \quad (5.21)$$

является значением неотрицательной характеристической функции случайного вектора ζ_n (см. (5.12)). Снова пользуясь (5.18) и (5.19), мы получаем

$$\mathbf{E} \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t R, \zeta_n \rangle\} \ll_s \mathbf{E} \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t \zeta_n, \zeta'_n \rangle\} + \exp\{-c_3 n\}. \quad (5.22)$$

Из соотношений (5.14), (5.20) и (5.22) следует утверждение леммы. \square

Оценим математическое ожидание $\mathbf{E} \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t \zeta_n, \zeta'_n \rangle\}$ при выполнении условий лемм 5.4 и 5.6, предполагая, что $\delta \leq 1/(5s)$ и $n \geq c_4$, где c_4 – достаточно большая абсолютная постоянная и

$$\|z_j - e_j\| \leq \delta, \quad \|z'_j - e_j\| \leq \delta \quad \text{при } 1 \leq j \leq s \quad (5.23)$$

с ортонормальной системой векторов $\mathcal{S} = \mathcal{S}_o = \{e_1, e_2, \dots, e_s\}$, участвующей в условиях леммы 5.4. Мы можем переписать математическое ожидание $\mathbf{E} \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t \zeta_n, \zeta'_n \rangle\}$ в виде

$$\mathbf{E} \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t \zeta_n, \zeta'_n \rangle\} = \sum_{\bar{m} \in \mathbb{Z}^s} q(\bar{m}) \sum_{m \in \mathbb{Z}^s} q(m) \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t \bar{m}, m \rangle\}.$$

Таким образом, согласно (5.13),

$$\begin{aligned} & \mathbf{E} \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t \zeta_n, \zeta'_n \rangle\} \\ &= A_n^{2s} n^{-s} \sum_{\bar{m} \in \mathbb{Z}^s} \sum_{m \in \mathbb{Z}^s} \exp\{i \langle \mathbb{B}_t \bar{m}, m \rangle - \|m\|^2/2n - \|\bar{m}\|^2/2n\}. \end{aligned}$$

Обозначим

$$r = \sqrt{2\pi^2 n}. \quad (5.24)$$

Применяя лемму 5.5 с $\mathbb{S} = \mathbb{I}_s$, $z = 1/2n$, $a = 0$, $b = (2\pi)^{-1} \mathbb{B}_t \bar{m}$ и используя то, что $A_n \asymp 1$, мы получим

$$\begin{aligned} & \mathbf{E} \mathbf{e}\{\langle \mathbb{B}_t \zeta_n, \zeta'_n \rangle\} \\ & \ll_s n^{-s/2} \sum_{l, m \in \mathbb{Z}^s} \exp\{-2\pi^2 n \|l + (2\pi)^{-1} \mathbb{B}_t m\|^2 - \|m\|^2/2n\} \\ & \ll_s r^{-s} \sum_{m, \bar{m} \in \mathbb{Z}^s} \exp\{-r^2 \|m - t \mathbb{V} \bar{m}\|^2 - \|\bar{m}\|^2/r^2\}, \end{aligned} \quad (5.25)$$

где $\mathbb{V} : \mathbb{R}^s \rightarrow \mathbb{R}^s$ – оператор с матрицей

$$\mathbb{V} = (2\pi)^{-1}\mathbb{B}_1. \quad (5.26)$$

Заметим, что правую часть (5.25) можно рассматривать как тэта-функцию.

Покажем, что (см. доказательство леммы 7.4 в работе [5])

$$\|\mathbb{B}_1\| \leq 3/2 \quad \text{и} \quad \|\mathbb{B}_1^{-1}\| \leq 2. \quad (5.27)$$

Действительно, элементами матрицы \mathbb{B}_1 являются $b_{ij}(1) = \langle z_i, z'_j \rangle$ с некоторыми $z_j, z'_j \in \mathbb{R}^d$, удовлетворяющими соотношениям (5.23). Поскольку $\mathcal{S}_o = \{e_1, e_2, \dots, e_s\}$ является ортонормальной системой векторов, из неравенства (5.23) следует, что $\mathbb{B}_1 = \mathbb{I}_s + \mathbb{A}$ с некоторой матрицей $\mathbb{A} = \{a_{ij}\}$, такой, что $|a_{ij}| \leq 2\delta + \delta^2$. Таким образом, мы имеем $\|\mathbb{A}\| \leq \|\mathbb{A}\|_2 \leq 2s\delta + s\delta^2$, где $\|\mathbb{A}\|_2$ обозначает норму Гильберта–Шмидта матрицы \mathbb{A} . Поэтому из условия $\delta \leq 1/(5s)$ следует то, что $\|\mathbb{A}\| \leq 1/2$, а также неравенства (5.27).

Согласно (5.26) и (5.27), для любого $x \in \mathbb{R}^s$ мы имеем

$$\|x\| \ll \|\mathbb{V}x\| + \|\mathbb{V}^{-1}x\| \ll \|x\|. \quad (5.28)$$

6. НЕКОТОРЫЕ ФАКТЫ ИЗ ТЕОРИИ ЧИСЕЛ

В шестом параграфе мы рассмотрим некоторые факты из геометрии чисел (см. [12] или [13]). Они помогут нам оценивать интегралы от правой части неравенства (5.25).

Пусть e_1, e_2, \dots, e_d – линейно независимые векторы в \mathbb{R}^d , $d < \infty$. Множество

$$\Lambda = \left\{ \sum_{j=1}^d n_j e_j : n_j \in \mathbb{Z}, j = 1, 2, \dots, d \right\}$$

называется решеткой с базисом e_1, e_2, \dots, e_d . Определитель $\det(\Lambda)$ решетки Λ – это модуль определителя матрицы, составленной из координат векторов e_1, e_2, \dots, e_d . Определитель решетки не зависит от выбора базиса. Любая решетка $\Lambda \subset \mathbb{R}^d$ может быть представлена как $\Lambda = \mathbb{A}\mathbb{Z}^d$, где \mathbb{A} – невырожденный линейный оператор. Ясно, что $\det(\Lambda) = |\det \mathbb{A}|$.

Пусть $m_1, \dots, m_l \in \Lambda$ – линейно независимые элементы решетки Λ . Тогда множество

$$\Lambda' = \left\{ \sum_{j=1}^l n_j m_j : n_j \in \mathbb{Z}, j = 1, 2, \dots, l \right\}$$

является l -мерной подрешеткой решетки Λ . Ее определитель $\det(\Lambda')$ равен $(\det(\langle m_i, m_j \rangle, i, j = 1, \dots, l))^{1/2}$.

Пусть $F : \mathbb{R}^d \rightarrow [0, \infty]$ – некоторая норма в \mathbb{R}^d . Последовательные минимумы по Минковскому $M_1 \leq \dots \leq M_d$ нормы F по отношению к решетке Λ определяются следующим образом. Пусть $M_1 = \inf \{F(m) : m \neq 0, m \in \Lambda\}$ и определим M_j как точную нижнюю грань тех $\lambda > 0$, для которых множество $\{m \in \Lambda : F(m) < \lambda\}$ содержит j линейно независимых векторов. Следующая лемма 6.1 доказана в работе [13], лемма 1, см. также [18].

Лемма 6.1. Пусть $M_1 \leq \dots \leq M_d$ – последовательные минимумы нормы F по отношению к решетке \mathbb{Z}^d . Обозначим $M_{d+1} = \infty$. Предположим, что $1 \leq j \leq d$ и $M_j \leq b \leq M_{j+1}$ при некотором $b > 0$. Тогда

$$\#\{m = (m_1, \dots, m_d) \in \mathbb{Z}^d : F(m) < b\} \asymp_d b^j (M_1 \cdot M_2 \cdots M_j)^{-1}.$$

Представляя $\Lambda = \mathbb{A} \mathbb{Z}^d$, мы видим, что решетку \mathbb{Z}^d можно заменить в лемме 6.1 на произвольную решетку $\Lambda \subset \mathbb{R}^d$. Достаточно применить эту лемму к норме $G(m) = F(\mathbb{A}m)$, $m \in \mathbb{Z}^d$.

Лемма 6.2. Пусть $F_j(m)$, $j = 1, 2$, – некоторые нормы в \mathbb{R}^d и $M_1 \leq \dots \leq M_d$ и $N_1 \leq \dots \leq N_d$ – последовательные минимумы нормы F_1 по отношению к решетке Λ_1 и нормы F_2 по отношению к решетке Λ_2 соответственно. Пусть $C > 0$. Предположим, что $M_k \gg_d C F_2(n_k)$, $k = 1, 2, \dots, d$, для некоторых линейно независимых векторов $n_1, n_2, \dots, n_d \in \Lambda_2$. Тогда $M_k \gg_d C N_k$ при $k = 1, 2, \dots, d$.

Мы опускаем элементарное доказательство этой леммы.

Пусть $\|x\|_\infty = \max_{1 \leq j \leq d} |x_j|$ при $x = (x_1, \dots, x_d) \in \mathbb{R}^d$. Доказательство следующей простой леммы можно найти в работе [18].

Лемма 6.3. Пусть Λ – решетка в \mathbb{R}^d и пусть $0 < \varepsilon \leq 1$. Тогда

$$e^{-\varepsilon} \#H \leq \sum_{v \in \Lambda} \exp\{-\varepsilon \|v\|^2\} \ll_d \varepsilon^{-d/2} \#H,$$

где $H \stackrel{\text{def}}{=} \{v \in \Lambda : \|v\|_\infty < 1\}$.

Легко видеть, что из леммы 6.3 вытекает следующее утверждение.

Следствие 6.4. Пусть Λ – решетка в \mathbb{R}^d и пусть $c_j(d)$, $j = 1, 2, 3, 4$, – положительные величины, зависящие только от d . Пусть $F(\cdot)$ – такая норма в \mathbb{R}^d , что $F(\cdot) \asymp_d \|\cdot\|$. Тогда

$$\begin{aligned} \sum_{v \in \Lambda} \exp\{-c_1(d) \|v\|^2\} &\asymp_d \sum_{v \in \Lambda} \exp\{-c_2(d) (F(v))^2\} \\ &\asymp_d \#\{v \in \Lambda : \|v\| < c_3(d)\} \\ &\asymp_d \#\{v \in \Lambda : F(v) < c_4(d)\}. \end{aligned}$$

Мы опускаем элементарное доказательство следствия 6.4. Заметим только, что

$$\#\{v \in \Lambda : F(v) < \lambda\} = \#\{v \in \mu^{-1}\Lambda : F(v) < \lambda/\mu\} \quad \text{при } \lambda, \mu > 0.$$

Для решетки $\Lambda \subset \mathbb{R}^d$ определим при $1 \leq l \leq d$ ее α_l -характеристики равенством

$$\alpha_l(\Lambda) \stackrel{\text{def}}{=} \sup\{ |\det(\Lambda')|^{-1} : \Lambda' \subset \Lambda, \Lambda' – l\text{-мерная подрешетка } \Lambda \}. \quad (6.1)$$

Обозначим

$$\alpha(\Lambda) \stackrel{\text{def}}{=} \max_{1 \leq l \leq d} \alpha_l(\Lambda). \quad (6.2)$$

Лемма 6.5. Пусть $F(\cdot)$ – норма в \mathbb{R}^d , причем $F(\cdot) \asymp_d \|\cdot\|$. Пусть $c(d)$ – положительная величина, зависящая только от d . Пусть $M_1 \leq \dots \leq M_d$ – последовательные минимумы нормы F по отношению к решетке $\Lambda \subset \mathbb{R}^d$. Тогда

$$\alpha_l(\Lambda) \asymp_d (M_1 \cdot M_2 \cdots M_l)^{-1}, \quad l = 1, \dots, d. \quad (6.3)$$

Кроме того,

$$\alpha(\Lambda) \asymp_d \#\{v \in \Lambda : \|v\| < c(d)\}, \quad (6.4)$$

если $M_1 \ll_d 1$.

Для доказательства леммы 6.5 мы будем использовать следующую лемму, сформулированную в предложении (с. 517) и замечании (с. 518) в работе [25].

Лемма 6.6. Пусть $M_1 \leq \dots \leq M_d$ – последовательные минимумы стандартной евклидовой нормы по отношению к решетке $\Lambda \subset \mathbb{R}^d$. Тогда существует такой базис e_1, e_2, \dots, e_d решетки Λ , что

$$M_l \asymp_d \|e_l\|, \quad l = 1, \dots, d.$$

Кроме того,

$$\det(\Lambda) \asymp_d \prod_{l=1}^d \|e_l\|.$$

Доказательство леммы 6.5. Согласно лемме 6.2, мы можем заменить евклидову норму $\|\cdot\|$ на норму $F(\cdot)$ в формулировке леммы 6.6. Пусть $\Lambda' \subset \Lambda$ – произвольная l -мерная подрешетка решетки Λ , а $N_1 \leq \dots \leq N_l$ – последовательные минимумы нормы $F(\cdot)$ по отношению к Λ' . Ясно, что $M_j \leq N_j$, $j = 1, 2, \dots, l$. С другой стороны, $M_j = F(m_j)$ для некоторых линейно независимых векторов $m_1, m_2, \dots, m_l \in \Lambda$. В случае, когда

$$\Lambda' = \left\{ \sum_{j=1}^l n_j m_j : n_j \in \mathbb{Z}, j = 1, 2, \dots, l \right\},$$

мы имеем $N_j = M_j$, $j = 1, 2, \dots, l$. Чтобы обосновать соотношение (6.3), остается принять во внимание определение (6.1) и применить лемму 6.6. Соотношение (6.4) является простым следствием (6.3), леммы 6.1 и следствия 6.4. \square

7. ОТ ТЕОРИИ ЧИСЕЛ К ТЕОРИИ ВЕРОЯТНОСТЕЙ

В этом параграфе мы будем использовать теоретико-числовые результаты параграфа 6, чтобы оценивать интегралы от правой части неравенства (5.25). Напомним, что мы предполагаем выполнение условий лемм 5.4 и 5.6, $\delta \leq 1/(5s)$, $n \geq c_4$ и соотношений (5.23) для ортонормальной системы векторов $\mathcal{S} = \mathcal{S}_o$. Обозначение $\text{SL}(d, \mathbb{R})$ используется ниже для множества всех матриц размера $(d \times d)$ с вещественными элементами и единичным определителем.

Определим матрицы

$$\mathbb{D}_r \stackrel{\text{def}}{=} \begin{pmatrix} r \mathbb{I}_s & \mathbb{O}_s \\ \mathbb{O}_s & r^{-1} \mathbb{I}_s \end{pmatrix} \in \text{SL}(2s, \mathbb{R}), \quad r > 0, \quad (7.1)$$

$$\mathbb{K}_t \stackrel{\text{def}}{=} \begin{pmatrix} \mathbb{I}_s & -t\mathbb{I}_s \\ t\mathbb{I}_s & \mathbb{I}_s \end{pmatrix}, \quad t \in \mathbb{R}, \quad (7.2)$$

$$\mathbb{U}_t \stackrel{\text{def}}{=} \begin{pmatrix} \mathbb{I}_s & -t\mathbb{I}_s \\ \mathbb{O}_s & \mathbb{I}_s \end{pmatrix} \in \mathrm{SL}(2s, \mathbb{R}), \quad t \in \mathbb{R}, \quad (7.3)$$

и решетки

$$\Lambda \stackrel{\text{def}}{=} \begin{pmatrix} \mathbb{I}_s & \mathbb{O}_s \\ \mathbb{O}_s & \mathbb{V} \end{pmatrix} \mathbb{Z}^{2s}, \quad (7.4)$$

$$\Lambda_j = \mathbb{D}_j \mathbb{U}_{j^{-1}} \Lambda = \begin{pmatrix} j\mathbb{I}_s & -\mathbb{V} \\ \mathbb{O}_s & j^{-1}\mathbb{V} \end{pmatrix} \mathbb{Z}^{2s}, \quad j = 1, 2, \dots, \quad (7.5)$$

где \mathbb{V} – матрица, определенная в (5.26). Ниже мы будем использовать следующие простые свойства этих матриц:

$$\mathbb{D}_a \mathbb{D}_b = \mathbb{D}_{ab}, \quad \mathbb{U}_a \mathbb{U}_b = \mathbb{U}_{a+b} \text{ и } \mathbb{D}_a \mathbb{U}_b = \mathbb{U}_{a^2b} \mathbb{D}_a \text{ при } a, b > 0. \quad (7.6)$$

В дальнейшем обозначение (m, \bar{m}) при $m, \bar{m} \in \mathbb{R}^s$ означает, что $(m, \bar{m}) \in \mathbb{R}^{2s}$, а координатами вектора (m, \bar{m}) являются координаты векторов m и \bar{m} в соответствующем порядке, то есть, $(m, \bar{m}) = (m_1, m_2, \dots, m_s, \bar{m}_1, \bar{m}_2, \dots, \bar{m}_s)$.

Пусть $M_{j,t}$, $j = 1, 2, \dots, 2s$, – последовательные минимумы нормы $\|\cdot\|_\infty$ по отношению к решетке

$$\Xi_t \stackrel{\text{def}}{=} \begin{pmatrix} r\mathbb{I}_s & -rt\mathbb{V} \\ \mathbb{O}_s & r^{-1}\mathbb{I}_s \end{pmatrix} \mathbb{Z}^{2s}. \quad (7.7)$$

Пользуясь леммами 6.2 и 6.6 и равенством $\det(\Xi_t) = 1$, легко показать, что

$$M_{1,t} \ll_s 1. \quad (7.8)$$

Кроме того, $M_{j,t}$ являются одновременно последовательными минимумами нормы $F^*(\cdot)$, определяемой для $(m, \bar{m}) \in \mathbb{R}^{2s}$, $m, \bar{m} \in \mathbb{R}^s$, соотношением

$$F^*((m, \bar{m})) \stackrel{\text{def}}{=} \max\{\|m\|_\infty, \|\mathbb{V}^{-1}\bar{m}\|_\infty\},$$

по отношению к решетке

$$\Omega_t \stackrel{\text{def}}{=} \begin{pmatrix} r\mathbb{I}_s & -rt\mathbb{V} \\ \mathbb{O}_s & r^{-1}\mathbb{V} \end{pmatrix} \mathbb{Z}^{2s} = \mathbb{D}_r \mathbb{U}_t \Lambda. \quad (7.9)$$

Заметим, что, в соответствии с (5.28), $F^*(\cdot) \asymp_s \|\cdot\|$.

Согласно соотношениям (7.7), (7.8), леммам 6.1, 6.5 и следствию 6.4,

$$\begin{aligned} \sum_{m, \bar{m} \in \mathbb{Z}^s} \exp \left\{ -r^2 \|m - t \mathbb{V} \bar{m}\|^2 - \|\bar{m}\|^2 / r^2 \right\} &= \sum_{v \in \Xi_t} \exp \left\{ -\|v\|^2 \right\} \\ &\ll_s R_t \stackrel{\text{def}}{=} \#\{v \in \Xi_t : \|v\| < 1\} \\ &\ll_s \alpha(\Xi_t) \asymp_s \alpha(\Omega_t). \end{aligned} \quad (7.10)$$

Теперь, согласно (5.25), (7.9) и (7.10), мы имеем

$$\mathbf{E} e\{\langle \mathbb{B}_t \zeta_n, \zeta'_n \rangle\} \ll_s r^{-s} \alpha(\Omega_t) = r^{-s} \alpha(\mathbb{D}_r \mathbb{U}_t \Lambda). \quad (7.11)$$

Пользуясь (7.11) и леммами 5.4 и 5.6, мы выводим следующую лемму.

Лемма 7.1. *Пусть выполнены условия леммы 5.4 с $\delta \leq 1/(5s)$ и с ортонормальной системой векторов $\mathcal{S} = \mathcal{S}_o = \{e_1, \dots, e_s\} \subset \mathbb{R}^d$. Тогда для любых $b \in \mathbb{R}^d$ и $r \geq 1$*

$$\int_{r^{-1}}^1 |\widehat{\Psi}_b(t/2)| \frac{dt}{t} \ll_s (pN)^{-1} + r^{-s/2} \sup_{\Gamma} \int_{r^{-1}}^1 (\alpha(\mathbb{D}_r \mathbb{U}_t \Lambda))^{1/2} \frac{dt}{t}, \quad (7.12)$$

где r , $\alpha(\cdot)$, $\mathbb{D}_r \mathbb{U}_t$ и решетка Λ определены соотношениями (5.2), (5.24), (5.26), (6.1), (6.2), (7.1), (7.3) и (7.4) и в лемме 5.6. Супремум \sup_{Γ} означает здесь супремум по всевозможным векторам $z_j, z'_j \in \mathbb{R}^d$ (участвующим в определениях матриц \mathbb{B}_t и \mathbb{V}) и таким, что

$$\|z_j - e_j\| \leq \delta, \quad \|z'_j - e_j\| \leq \delta \quad \text{при } 1 \leq j \leq s.$$

Пусть $v = (m, \bar{m}) \in \mathbb{R}^{2s}$, $m, \bar{m} \in \mathbb{R}^s$ и $t \in \mathbb{R}$. Тогда

$$\bar{m} + tm = (1 + t^2) \bar{m} + t(m - t\bar{m}). \quad (7.13)$$

Из равенства (7.13) следует, что $\|\bar{m} + tm\| \ll_s \|\bar{m}\| + \|m - t\bar{m}\|$ при $|t| \ll_s 1$. Следовательно,

$$r \|m - t\bar{m}\| + r^{-1} \|\bar{m} + tm\| \ll_s r \|m - t\bar{m}\| + r^{-1} \|\bar{m}\| \quad (7.14)$$

при $r \gg 1$, $|t| \ll_s 1$. Согласно (7.1)–(7.3), мы имеем

$$\begin{aligned}\mathbb{D}_r \mathbb{U}_t v &= (r(m - t\bar{m}), r^{-1}\bar{m}), \\ \mathbb{D}_r \mathbb{K}_t v &= (r(m - t\bar{m}), r^{-1}(\bar{m} + tm)).\end{aligned}\quad (7.15)$$

Ясно, что операторы $\mathbb{D}_r \mathbb{U}_t$ и $\mathbb{D}_r \mathbb{K}_t$ обратимы. Поэтому, используя (7.14) и (7.15) и применяя леммы 6.2 и 6.5, мы выводим неравенство

$$\alpha(\mathbb{D}_r \mathbb{U}_t \Omega) \ll_s \alpha(\mathbb{D}_r \mathbb{K}_t \Omega) \quad \text{при } r \gg 1, |t| \ll_s 1, \quad (7.16)$$

справедливое для любой решетки $\Omega \subset \mathbb{R}^{2s}$.

Пусть \mathbb{T} – перестановочная матрица размера $(2s \times 2s)$, которая переставляет строки $(2s \times 2s)$ -матрицы \mathbb{A} таким образом, что новый порядок (соответствующий матрице $\mathbb{T}\mathbb{A}$) таков:

$$1, s+1, 2, s+2, \dots, s, 2s.$$

Заметим, что оператор \mathbb{T} изометричен, а $\mathbb{A} \mapsto \mathbb{A}\mathbb{T}^{-1}$ переставляет столбцы \mathbb{A} в упомянутом выше порядке. Легко видеть, что

$$\alpha_j(\mathbb{T}\Omega) = \alpha_j(\Omega), \quad j = 1, \dots, 2s, \quad \text{и} \quad \alpha(\mathbb{T}\Omega) = \alpha(\Omega) \quad (7.17)$$

для любой решетки $\Omega \subset \mathbb{R}^{2s}$.

Заметим теперь, что

$$\mathbb{T}\mathbb{D}_r \mathbb{K}_t \Lambda_j = \mathbb{T}\mathbb{D}_r \mathbb{K}_t \mathbb{T}^{-1} \mathbb{T}\Lambda_j = \mathbb{W}_t \Delta_j, \quad (7.18)$$

где Δ_j – решетка, определяемая равенством

$$\Delta_j = \mathbb{T}\Lambda_j, \quad (7.19)$$

и где \mathbb{W}_t – $(2s \times 2s)$ -матрица вида

$$\mathbb{W}_t = \begin{pmatrix} \mathbb{G}_{r,t} & \mathbb{O}_2 & : & \mathbb{O}_2 \\ \mathbb{O}_2 & \mathbb{G}_{r,t} & : & \mathbb{O}_2 \\ .. & .. & .. & .. \\ \mathbb{O}_2 & \mathbb{O}_2 & : & \mathbb{G}_{r,t} \end{pmatrix},$$

построенная из (2×2) -матриц \mathbb{O}_2 (с нулевым элементами) и

$$\mathbb{G}_{r,t} \stackrel{\text{def}}{=} \begin{pmatrix} r & -rt \\ r^{-1}t & r^{-1} \end{pmatrix}.$$

Пусть $|t| \leq 2$ и

$$\theta = \arcsin(t(1+t^2)^{-1/2}) \quad \text{или, что то же самое,} \quad t = \tan \theta. \quad (7.20)$$

Тогда мы имеем

$$\begin{aligned} |\theta| &\leq c^* \stackrel{\text{def}}{=} \arcsin(2/\sqrt{5}), \\ \cos \theta &= (1+t^2)^{-1/2}, \quad \sin \theta = t(1+t^2)^{-1/2}. \end{aligned} \quad (7.21)$$

Легко видеть, что

$$\mathbb{G}_{r,t} = (1+t^2)^{1/2} \bar{\mathbb{D}}_r \bar{\mathbb{K}}_\theta \quad \text{и} \quad \mathbb{W}_t = (1+t^2)^{1/2} \tilde{\mathbb{D}}_r \tilde{\mathbb{K}}_\theta, \quad (7.22)$$

где

$$\tilde{\mathbb{D}}_r = \begin{pmatrix} \bar{\mathbb{D}}_r & \mathbb{O}_2 & : & \mathbb{O}_2 \\ \mathbb{O}_2 & \bar{\mathbb{D}}_r & : & \mathbb{O}_2 \\ .. & .. & .. & .. \\ \mathbb{O}_2 & \mathbb{O}_2 & : & \bar{\mathbb{D}}_r \end{pmatrix} \quad \text{и} \quad \tilde{\mathbb{K}}_\theta = \begin{pmatrix} \bar{\mathbb{K}}_\theta & \mathbb{O}_2 & : & \mathbb{O}_2 \\ \mathbb{O}_2 & \bar{\mathbb{K}}_\theta & : & \mathbb{O}_2 \\ .. & .. & .. & .. \\ \mathbb{O}_2 & \mathbb{O}_2 & : & \bar{\mathbb{K}}_\theta \end{pmatrix} \quad (7.23)$$

— $(2s \times 2s)$ -матрицы с

$$\bar{\mathbb{D}}_r \stackrel{\text{def}}{=} \begin{pmatrix} r & 0 \\ 0 & r^{-1} \end{pmatrix} \quad \text{и} \quad \bar{\mathbb{K}}_\theta \stackrel{\text{def}}{=} \begin{pmatrix} \cos \theta & -\sin \theta \\ \sin \theta & \cos \theta \end{pmatrix} \in \mathrm{SL}(2, \mathbb{R}). \quad (7.24)$$

Подставляя (7.22) в равенство (7.18), мы получаем

$$\mathbb{T}\bar{\mathbb{D}}_r \bar{\mathbb{K}}_\theta \Lambda_j = (1+t^2)^{1/2} \tilde{\mathbb{D}}_r \tilde{\mathbb{K}}_\theta \Delta_j. \quad (7.25)$$

Ниже мы будем также использовать следующую важную лемму из работы Ф. Гётце и Г. А. Маргулиса [18].

Лемма 7.2. Пусть $\tilde{\mathbb{K}}_\theta$ и

$$\tilde{\mathbb{H}} = \begin{pmatrix} \bar{\mathbb{H}} & \mathbb{O}_2 & : & \mathbb{O}_2 \\ \mathbb{O}_2 & \bar{\mathbb{H}} & : & \mathbb{O}_2 \\ .. & .. & .. & .. \\ \mathbb{O}_2 & \mathbb{O}_2 & : & \bar{\mathbb{H}} \end{pmatrix}$$

— такие $(2d \times 2d)$ -матрицы, что $\bar{\mathbb{H}} \in \mathcal{G} = \mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$, а матрица $\tilde{\mathbb{K}}_\theta$ определена в (7.23) и (7.24). Пусть β — такое положительное число, что $\beta d > 2$. Тогда для всех $\bar{\mathbb{H}} \in \mathcal{G}$ и любой решетки $\Delta \subset \mathbb{R}^{2d}$

$$\int_0^{2\pi} (\alpha(\tilde{\mathbb{H}} \tilde{\mathbb{K}}_\theta \Delta))^\beta d\theta \ll_{\beta, d} (\alpha(\Delta))^\beta \|\bar{\mathbb{H}}\|^{\beta d - 2}.$$

Здесь $\|\bar{\mathbb{H}}\|$ — стандартная норма линейного оператора $\bar{\mathbb{H}} : \mathbb{R}^2 \rightarrow \mathbb{R}^2$.

Рассмотрим, в условиях леммы 7.1,

$$I_0 \stackrel{\text{def}}{=} \int_{r^{-1}/2}^{1/2} |\hat{\Psi}_b(t)| \frac{dt}{t} = \int_{r^{-1}}^1 |\hat{\Psi}_b(t/2)| \frac{dt}{t}. \quad (7.26)$$

Согласно лемме 7.1, мы имеем

$$I_0 \ll_s (pN)^{-1} + r^{-s/2} \sup_{\Gamma} J, \quad (7.27)$$

где

$$J = \int_{r^{-1}}^1 (\alpha(\mathbb{D}_r \mathbb{U}_t \Lambda))^{1/2} \frac{dt}{t} \leq \sum_{j=2}^{\rho} I_j \quad (7.28)$$

с

$$I_j \stackrel{\text{def}}{=} \int_{j^{-1}}^{(j-1)^{-1}} (\alpha(\mathbb{D}_r \mathbb{U}_t \Lambda))^{1/2} \frac{dt}{t}, \quad j = 2, 3, \dots, \rho \stackrel{\text{def}}{=} \lceil r \rceil + 1. \quad (7.29)$$

Делая замены переменных $t = v j^{-2}$ и $v = w + j$ в I_j и используя свойства (7.6) матриц \mathbb{D}_r и \mathbb{U}_t , мы имеем

$$\begin{aligned} I_j &= \int_j^{j^2(j-1)^{-1}} (\alpha(\mathbb{D}_r \mathbb{U}_{vj^{-2}} \Lambda))^{1/2} \frac{dv}{v} \leq \int_j^{j+2} (\alpha(\mathbb{D}_r \mathbb{U}_{vj^{-2}} \Lambda))^{1/2} \frac{dv}{v} \\ &= \int_0^2 (\alpha(\mathbb{D}_r \mathbb{U}_{wj^{-2}} \mathbb{U}_{j^{-1}} \Lambda))^{1/2} \frac{dw}{w+j}. \end{aligned} \quad (7.30)$$

Согласно (7.6),

$$\mathbb{D}_r \mathbb{U}_{wj^{-2}} = \mathbb{D}_{rj^{-1}} \mathbb{D}_j \mathbb{U}_{wj^{-2}} = \mathbb{D}_{rj^{-1}} \mathbb{U}_w \mathbb{D}_j. \quad (7.31)$$

В силу (7.30) и (7.31),

$$I_j \ll \frac{1}{j} \int_0^2 (\alpha(\mathbb{D}_{rj^{-1}} \mathbb{U}_t \Lambda_j))^{1/2} dt, \quad (7.32)$$

где решетки Λ_j определены в (7.5) (см. также (7.1), (7.3) и (7.4)). Пусть $N_1^{(j)} \leq \dots \leq N_{2s}^{(j)}$ – последовательные минимумы евклидовой нормы по отношению к решетке Λ_j . Пользуясь (5.28) и (7.5), легко показать, что

$$\det(\Lambda_j) = |\det \mathbb{V}| \asymp_s 1 \quad \text{и} \quad N_1^{(j)} \gg_s 1. \quad (7.33)$$

Поэтому, согласно леммам 6.5 и 6.6, $N_k^{(j)} \asymp_s 1$, $k = 1, 2, \dots, 2s$, и

$$\alpha(\Lambda_j) \ll_s 1. \quad (7.34)$$

Согласно (7.16), (7.17) и (7.25), мы имеем

$$\begin{aligned} \alpha(\mathbb{D}_{rj^{-1}} \mathbb{U}_t \Lambda_j) &\ll_s \alpha(\mathbb{D}_{rj^{-1}} \mathbb{K}_t \Lambda_j) = \alpha(\mathbb{T} \mathbb{D}_{rj^{-1}} \mathbb{K}_t \Lambda_j) \\ &\ll_s \alpha(\widetilde{\mathbb{D}}_{rj^{-1}} \widetilde{\mathbb{K}}_\theta \Delta_j) \end{aligned} \quad (7.35)$$

при $|t| \ll_s 1$, $r \geq 1$, $j = 2, 3, \dots, \rho$, где величина θ определена в (7.20). Пользуясь (7.20), (7.21), (7.23), (7.35) и леммой 7.2 (с $d = s$), мы получаем

$$\begin{aligned} \int_0^2 (\alpha(\mathbb{D}_{rj^{-1}} \mathbb{U}_t \Lambda_j))^{1/2} dt &\ll_s \int_0^{c^*} (\alpha(\widetilde{\mathbb{D}}_{rj^{-1}} \widetilde{\mathbb{K}}_\theta \Delta_j))^{1/2} \frac{d\theta}{\cos^2 \theta} \\ &\ll \int_0^{2\pi} (\alpha(\widetilde{\mathbb{D}}_{rj^{-1}} \widetilde{\mathbb{K}}_\theta \Delta_j))^{1/2} d\theta \ll_s \|\overline{\mathbb{D}}_{rj^{-1}}\|^{s/2-2} (\alpha(\Delta_j))^{1/2}, \end{aligned} \quad (7.36)$$

если $s \geq 5$. Ясно, что $\|\overline{\mathbb{D}}_{rj^{-1}}\| = r j^{-1}$. Поэтому, в соответствии с (7.17), (7.19), (7.31) и (7.36),

$$I_j \ll_s \frac{1}{j} (r j^{-1})^{s/2-2} (\alpha(\Lambda_j))^{1/2}. \quad (7.37)$$

Согласно (7.28), (7.34) и (7.37), мы получаем при $s \geq 5$, что

$$J \ll_s \sum_{j=2}^{\rho} \frac{1}{j} (rj^{-1})^{s/2-2} \ll_s r^{s/2-2}. \quad (7.38)$$

В силу (5.2), (5.24), (7.27) и (7.38), мы имеем $r \asymp_s (Np)^{1/2}$ и

$$I_0 \ll_s r^{-2} \ll_s (Np)^{-1}. \quad (7.39)$$

Ясно, что мы можем аналогично установить, что

$$\int_1^{c(s)} \left| \widehat{\Psi}_b(t/2) \right| \frac{dt}{t} \ll_s r^{-2} \ll_s (Np)^{-1} \quad (7.40)$$

для любой величины $c(s)$, зависящей только от s . Доказательство будет только проще благодаря тому, что переменная t не может быть малой в этом интеграле.

Таким образом, мы доказали следующую лемму.

Лемма 7.3. *Пусть выполнены условия леммы 5.4 с $s \geq 5$ и ортонормальной системой векторов $\mathcal{S} = \mathcal{S}_o$, а $c(s)$ – величина, зависящая только от s . Тогда существует такая c_s , что*

$$\int_{r^{-1}}^{c(s)} \left| \widehat{\Psi}_b(t) \right| \frac{dt}{t} \ll_s (Np)^{-1}, \quad (7.41)$$

если $Np \gg_s c_s$, где величина r определена в (5.2) и (5.24).

Мы благодарим В. В. Ульянова за полезные обсуждения.

ЛИТЕРАТУРА

1. V. Bentkus, *Asymptotic expansions for distributions of sums of independent random elements in a Hilbert space*. — Lithuanian Math. J. **24** (1984), 305–319.
2. В. Бенткус, Ф. Гетце, *О числе целых точек в большом эллипсоиде*. — Доклады РАН **343** (1995), 4, 439–440.
3. V. Bentkus, F. Götze, *Optimal rates of convergence in functional limit theorems for quadratic forms*, Preprint 95-091 SFB 343, Universität Bielefeld, (1995).
4. V. Bentkus, F. Götze, *Optimal rates of convergence in the CLT for quadratic forms*. — Ann. Probab. **24** (1996), 1, 466–490.

5. V. Bentkus, F. Götze, *Uniform rates of convergence in the CLT for quadratic forms in multidimensional spaces*. — Probab. Theory Rel. Fields **109** (1997), 3, 367–416.
6. V. Bentkus, F. Götze, *On the lattice point problem for ellipsoids*. — Acta Arithmetica **80** (1997), 2, 101–125.
7. В. Бенткус, Ф. Гётце, В. Паулаускас, А. Рачкаускас, *Точность гауссовой аппроксимации в банаховых пространствах*. — Итоги науки и техн. Сер. Современные проблемы математики. Фундаментальные направления **81** (1991), 39–139.
8. V. Bentkus, F. Götze, A. Yu. Zaitsev, *Approximations of quadratic forms of independent random vectors by accompanying laws*. — Теория вероятн. и ее примен. **42** (1997), 2, 308–335.
9. V. Bentkus, F. Götze, R. Zitikis, *Asymptotic expansions in the integral and local limit theorems in Banach spaces with applications to ω -statistics*. — J. Theor. Probab. **6** (1993), 4, 727–780.
10. R. N. Bhattacharya, R. Ranga Rao, *Normal Approximation and Asymptotic Expansions*. Wiley, New York, 1986.
11. S. A. Bogatyrev, F. Götze, V. V. Ulyanov, *Non-uniform bounds for short asymptotic expansions in the CLT for balls in a Hilbert space*. — J. Multivariate Anal. **97** (2006), 9, 2041–2056.
12. J. W. S. Cassels, *An introduction to the geometry of numbers*. Springer, Berlin–Göttingen–Heidelberg, 1959.
13. H. Davenport, *Indefinite quadratic forms in many variables (II)*. — Proc. London Math. Soc. **8** (1958), 3, 109–126.
14. C.-G. Esseen, *Fourier analysis of distribution functions*. — Acta Math. **77** (1945), 1–125.
15. F. Fricker, *Einführung in die Gitterpunktlehre*. Birkhäuser, Basel–Boston–Stuttgart, 1982.
16. F. Götze, *Asymptotic expansions for bivariate von Mises functionals*. — Z. Wahrsch. verw. Geb. **50** (1979), 333–355.
17. F. Götze, *Lattice point problem and values of quadratic forms*. — Invent. Math. **157** (2004), 1, 195–226.
18. F. Götze, G. A. Margulis, *Distribution of values of quadratic forms at integral points*. Preprint <http://arxiv.org/abs/1004.5123> (2010).
19. F. Götze, V. Ulyanov, *Uniform approximations in the CLT for balls in Euclidian spaces*. Preprint 00-034 SFB 343, Universität Bielefeld, Bielefeld (2000).
20. F. Götze, V. Ulyanov, *Asymptotic distribution of χ^2 -type statistics*. Preprint 03-033, Research group “Spectral analysis, asymptotic distributions and stochastic dynamics” (2003).
21. F. Götze, A. Yu. Zaitsev, *Uniform rates of convergence in the CLT for quadratic forms*. Preprint 08119 SFB 701, Universität Bielefeld, Bielefeld (2008).
22. F. Götze, A. Yu. Zaitsev, *Uniform rates of approximation by short asymptotic expansions in the CLT for quadratic forms of sums of i.i.d. random vectors*. Preprint 09073 SFB 701, Universität Bielefeld, Bielefeld (2009).
23. F. Götze, A. Yu. Zaitsev, *Uniform rates of approximation by short asymptotic expansions in the CLT for quadratic forms of sums of i.i.d. random vectors*. Preprint 10086 SFB 701, Universität Bielefeld, Bielefeld (2010).

24. G. H. Hardy, *The average order of the arithmetical functions $P(x)$ and $\Delta(x)$* . — Proc. London Math. Soc. **15** (1916), 2, 192–213.
25. A. K. Lenstra, H. W. Jr. Lenstra, L. Lovász, *Factoring polynomials with rational coefficients*. — Math. Ann. **261** (1982), 4, 515–534.
26. D. Mumford, *Tata Lectures on Theta I*. Birkhäuser, Boston–Basel–Stuttgart, 1983.
27. S. V. Nagaev, *On a new approach to the study of the distribution of the norm of random element in Hilbert space*. Abstracts of the Fifth Intern. Vilnius Conf. in Probab. Theory and Math. Stat. **4**, Moksas, VSP, Vilnius (1989), pp. 77–78.
28. S. V. Nagaev, V. I. Chebotarev, *On the accuracy of Gaussian approximation in Hilbert space*. Limit theorems of probability theory (Vilnius, 1999). Acta Appl. Math. **58** (1999), 1–3, 189–215.
29. S. V. Nagaev, V. I. Chebotarev, *On the accuracy of Gaussian approximation in Hilbert space*. — Siberian Adv. Math. **15** (2005), 1, 11–73.
30. Б. В. Петров, *Суммы независимых случайных величин*. Наука, М., 1972.
31. H. Prawitz, *Limits for a distribution, if the characteristic function is given in a finite domain*. — Skand. AktuarTidskr. (1972), 138–154.
32. Б. В. Сенатов, *Качественные эффекты в оценках скорости сходимости в центральной предельной теореме в многомерных пространствах*. — Труды МИАН **215** (1997), 1–239.
33. V. V. Senatov, *Normal approximation: new results, methods and problems*. Modern Probability and Statistics. VSP, Utrecht (1998).
34. H. Weyl, *Über die Gleichverteilung der Zahlen mod-Eins*. — Math. Ann., **77** (1915/16), 313–352.
35. Б. А. Залесский, В. В. Сazonov, В. В. Ульянов, *Нормальная аппроксимация в гиббертовом пространстве*. I; II. — Теория вероятн. и ее примен. **33** (1988), 2, 225–245; 3, 508–521.

Götze F., Zaitsev A. Yu. Uniform rates of approximation by short asymptotic expansions in the CLT for quadratic forms.

Let X, X_1, X_2, \dots be i.i.d. \mathbb{R}^d -valued real random vectors. Assume that $\mathbf{E} X = 0$ and that X has a non-degenerate distribution. Let G be a mean zero Gaussian random vector with the same covariance operator as that of X . We investigate the distributions of non-degenerate quadratic forms $\mathbb{Q}[S_N]$ of the normalized sums $S_N = N^{-1/2}(X_1 + \dots + X_N)$ and show that, without any additional conditions, for any $a \in \mathbb{R}^d$,

$$\Delta_N^{(a)} = \sup_x |\mathbf{P}\{\mathbb{Q}[S_N - a] \leq x\} - \mathbf{P}\{\mathbb{Q}[G - a] \leq x\} - E_a(x)| = \mathcal{O}(N^{-1}),$$

provided that $d \geq 5$ and $\mathbf{E} \|X\|^4 < \infty$. Here $E_a(x)$ is the Edgeworth type correction of order $\mathcal{O}(N^{-1/2})$. Furthermore, we provide explicit bounds of order $\mathcal{O}(N^{-1})$ for $\Delta_N^{(a)}$ and for the concentration function of the random

variable $\mathbb{Q}[S_N + a]$, $a \in \mathbb{R}^d$. Our results extend the corresponding results of Bentkus and Götze (1997) ($d \geq 9$) to the case $d \geq 5$.

Fakultät für Mathematik,
Universität Bielefeld, Postfach 100131,
D-33501 Bielefeld, Germany
E-mail: goetze@math.uni-bielefeld.de

Поступило 12 ноября 2010 г.

St. Petersburg Branch Steklov Mathematical Institute,
Fontanka 27, St. Petersburg 191011, Russia
E-mail: zaitsev@pdmi.ras.ru